工商晚報

The Kung Sheung Evening News

承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零八、二八零七八七
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號

出紙兩大張　售價三毫
新聞紙第一三零三五號

今晚賽馬內幕消息及最後補充貼士 刊第三頁

卡特壓制通貨膨脹演說

能源計劃倘拖延 美限制石油進口

【華盛頓十一日路透社電】卡特總統今天對美國人民說，他決心抗拒通貨膨脹的壓力和說他將會否決國會提出的超逾他的預算的或增加聯邦赤字立法。

總統於宣佈反通貨膨脹的措施時並呼籲使他於差不多一年前提出的國家能源計劃獲得批准，和說，除非國會現在就採取行動，否則他便會限制石油的進口。他於向美國報紙編輯人協會致辭時，排除了硬性管制工資及物價的可能性，但他力促工人與商家，自己約束及合作，以抵抗日益加劇的通貨膨脹。

總統說：他將會率先建議，把十月時政府公務員的加薪額，由百分之六，降為百分之五點五，和下令凍結政府高級官員的薪俸，包括白宮職員在內。

他說，「通貨膨脹：：現在已成立我國經濟最重要的問題了。」美國目前的通貨膨脹率為百分之七較去年增加百分之一，而食物價錢則增加得更快。

總統說，他將會否決把由十月一日開始的一九七九會計年度的六百一十億元預算赤字增加的立法。

他又說，他將否決現目在國會中已進入最後階段的新的農莊補助法案，據他估計這計劃會使物價上昇百分之三。

卡特通膨政策 本港反應平淡

東京反應欠佳日元稍升

【本報訊】美卡特總統今晨發表了壓抑通貨膨脹政策後，本港股市及金市並未受影響，股市界及金融界人士認為卡特祇是紙上談兵，所以市道反應平常。

今晨的股市，指數稍跌，但個別股份則有起，由於怡和派息高，所以該股之走勢較穩。

據金融界專家指出：有關美國總統卡特對挽救美元本來應產生對金市利淡之作用，但今晨本港金市反而高開一元，以每兩九九二元開市，開市後走勢牛皮，主因是人心仍採觀望態度，對美元仍未敢過於樂觀所致。

【東京十二日路透社電】經紀稱：美元週一在東京外滙市場曾一度跌至二一八點一五日圓，反映出外滙市場對卡特總統的反通貨膨脹演說，並未有包括任何保護美元的重要措施，感到失望。

美元在開市時，由昨日的二一九點一零跌至二一八點二零日圓。

經紀稱：美元在跌至二一八點一五日圓後，隨即扳升至二一八點五零日圓，戰後的最低紀錄是四月三日創下的二一八點零零日圓。

卡特昨日向一羣美國報章編輯發表演說時談及公務員的薪酬在新反通貨膨脹的自動限制薪酬及物價的運動中。

經紀稱：美元今日的下瀉，同時反映出美元昨晚在紐約的走勢疲弱。

他們稱：並未有任何中央銀行插手干預。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時	—	4.00%
一個月	—	5.25%
三個月	5.50%	5.50%
六個月	5.50%	5.50%
一年	5.875%	5.875%
二年	6.375%	6.375%
三年	6.625%	6.625%
四年	7.125%	7.125%
五年	7.625%	7.625%

本公司歡迎存款及外滙買賣
查詢詳情致電5-261211
存款：陳超琪，姚蘭莉，羅卓瑤，魏輝光
外滙：林孝信，李卓順

蘇聯駐聯合國副秘書長 施夫欽科投奔自由 因受秘密警察壓迫

【紐約·聯合國總部十一日法新社電】此間外交界靈通消息人士今日稱：據報蘇俄駐聯合國副秘書長施夫欽科投奔自由，動機是由於蘇俄秘密警察高級官員對其行為作出不利的報告促成。

上述靈通消息人士稱：上述蘇俄秘密警察官員曾在此間逗留數月，評估蘇俄駐聯合國人員的工作，他發覺施夫欽科的私生活遠離蘇俄駐聯合國高級秘書處官員的典範，尤其是他經常酗酒。

他們稱：施夫欽科及後會與美國當局接觸，極可能是與情報局官員接觸，以便準備投奔自由。據報他會在週四離開此間前往美國一處秘密的目的地。

施夫欽科與蘇俄秘密警察的問題會在他致送聯合國秘書長華德謙的信件中作出解釋，他在上述信件中表示：他這次離去與他與蘇俄政府「意見分歧」一事有關連。

【聯合國十一日美聯社電】發言人週二稱：蘇俄駐聯合國使節團會要求革除施夫欽科在聯合國秘書處的職位。二級秘書洛揚特施夫在答覆電話查詢蘇俄使節團會否如此做時表示：「我們會提出上述要求。」

施夫欽科是蘇俄駐聯合國的最高級官員，年薪高達七萬六千美元。聯合國發言人昨日透露，由於他與蘇俄政府未有說明的「意見分歧」而未有上班，故此他被視為缺席。

洛揚特施夫清楚表示：他預料假若蘇俄要求聯合國秘書長華德謙開除施夫欽科時，他會被革職。

然而，施夫欽科律師葛羅斯在接受電話訪問時稱：他認為假若華德謙應蘇俄的請求而開除施夫欽科，會「完全違背」聯合國憲章內禁止秘書長接受任何政府指示的條款。他指出：施夫欽科與聯合國的合約會持續至一九八零年四月。

【聯合國十二日美聯社電】蘇俄駐聯合國使節團今日指摘：失踪的蘇俄駐聯合國秘書處高級官員施夫欽科，在美國情報局一次「可惡的誣害中」受到「壓迫」及拘留。

上述由蘇俄新聞參贊羅曼奧夫發表的聲明同時表示：「蘇俄向美國政府遞交強烈的抗議照會，並要求將蘇俄公民施夫欽科交還蘇俄。」

非禮控罪撤消 被告反咬一口 要求堂費獲准

【本報訊】與未成年女童拍拖竟然被控，一名十六歲油漆工人與其未成年之女友在田灣新邨拍拖時，被警方認為「過於親熱」，引起懷疑，帶署調查後將青年落案控以非禮罪，此案日前在西區裁判署提堂時被告承認控罪，今晨再度提堂時控方接獲律政司指示要撤銷控訴，代表被告之律師「反咬一口」，要求付給堂費，結果獲法官批准，諭給予七百元堂費，並將被告當庭釋放，五百元保款發還。

被告姓王，十六歲，油漆工人，被控於七七年十二月廿六日、廿七日及本年二月六日在田灣新邨一樓宇非禮一名十五歲女童。

小評

香港也要削減入息稅

英國財政大臣希利宣佈決定削減低薪人士入息稅，使國民經濟獲得增長，這個消息，使香港人覺得感慨萬千。

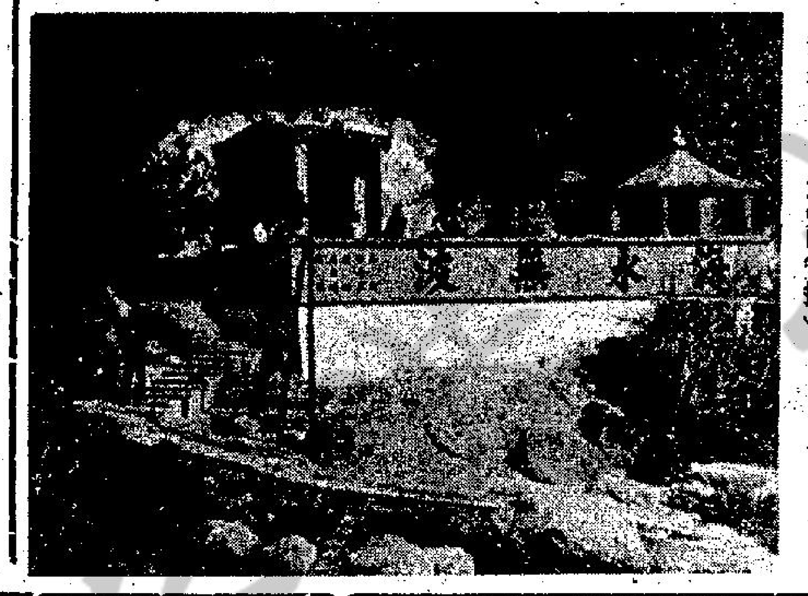
香港的財政預算，年年有盈餘，不是少少，而是大幅度盈餘，但財政司在宣佈預算案時，還要指出，目前不加水費，但並不抹煞要加水費的可能性，這就是說，今年內，加水費是早在意料中。

年年有盈餘，而盈餘數字大，這并不是表示財政司的本領高强，使庫房收入大增，反之，使人感到這是財政司的大錯。

每一文稅收，都來自民間，政府聚斂越多，則民間越窮困，形成「國富民窮」的結果。財雖未盡而民窮，就是國民經濟陷於困境，這樣，庫房豬籠入水，又怎見得是可以稱讚的財經政策。

小市民們，都希望增加免稅額，使中下階層人士能夠減輕負擔，香港稅制之不平，優待富豪財團，對小百姓則算盤密底到極，這都是令人十分不滿的。

我們希望香港也能夠把低薪人士的入息稅減少，或者破天荒來一次退稅，還盈餘於民，換取全港低薪人士的歡顏。



發現恐怖男屍的石澳海神廟。（馮已安攝）

石澳海神廟內 發現恐怖男屍 腕插膠管放血

【本報訊】石澳海灣西面海神廟上發現一具可怖男屍，死者手腕上插着膠管，血液全被放出。在蜷伏的屍體旁有兩瓶喝過的三褸酒，並有一瓶類似殺蟲藥。經過警方初步調查後，相信死者是死於自殺的。

首先發現死者的是石澳鄉公村的業村長。他在清晨六時許到海神廟上香，順道登山晨運。不料，他越過沙灘登上上邊的海神廟時，赫然發現小亭裏蜷伏着一個穿白恤衫，藍色牛仔褲的男子，細看下，遍地血漬，身旁有兩瓶三褸酒，另一瓶則是殺蟲藥液。當時該男子已面如土色。

業村長在驚惶中，連那炷清香也拋掉了，慌忙跑回村內致電報警。八時，警方人員據報到場，展開調查。并將現場一帶封鎖。由於辦案警員，發現該名男子手腕上插着膠管，留出鮮血。在這幽靜的沙灘上，案情恐怖得很不尋常。九時十五分，大批中西區便衣警員趕往現場詳細查勘。經過初步調查後，懷疑死者是死於自殺，至午後，現場仍由大批警員把守。

死者年約三十歲之間，穿白恤衫，藍色破舊牛仔褲。

百餘萬毒案 四被告提堂 還押一週候審

【本報訊】警方毒品調查科人員，於前日晚上七時許在美孚新邨第三期一單位破獲一製毒機關，檢獲卅磅三號海洛英（時值約一百五十萬元）。並拘獲三男一女，經調查後，控以「製毒」罪名，今晨在中央裁判署提控，法官徇控方請求，將案押後一星期，以便警方進一步調查，四被告暫不需答辯，還押警方看管，由於第四被告女子向法官申請保釋外出，因有三子女要照顧，但為法官拒絕，法官諭會通知社會福利署協助照顧其子女。

四被告：㈠黃豐川，四十歲，㈡黃俊蔡，廿九歲，㈢林傅孝，四十五歲，㈣女子林曼玉，廿八歲，同被控於本月十日在美孚新邨第三期五十六號一單位非法製造毒品。

美孚新邨破獲製毒機關的疑犯今押往中央裁判處提堂。（本報記者柏枝攝）

巴士突然着火 幸而無人受傷

【本報訊】港島薄扶林道，今晨發生巴士着火事件，幸而救火車迅即趕抵撲救，全體乘客安然無恙。

肇事巴士車牌AD四五七八，今晨八時許，由一名王姓司機從華富邨開往中環，行經薄扶林村時，王司機突發覺巴士出現「飛機車頭」現象，即無端車速突然加快，跟着車頭發出一聲隆然巨響，並冒出黑烟。

王氏見狀，立即欲煞掣停車，詎料又發覺手掣失靈，巴士後溜。幸而該處傾斜度不大，巴士撞倒路旁鐵欄後，便告停下。

巴士停後，王氏便立即打開車門，並通知乘客迅速下車，自己則跑往附近地盤，借電話通知消防局。

消防車趕抵現場時，巴士車裡部分已着火焚燒，左前輪亦已燒溶。幸而乘客已迅速疏散，並無人受傷。

稍後，中華巴士公司派出拖車，欲到現場拖走該輛巴士，但因巴士左前輪已告燒溶，無法拖行，直待工程部人員抵達換輪後，才將巴士拖走。

在港尋求政治庇護 投誠東德海員 今日飛往西德

【本報訊】西德駐港領事館今晨正忙於處理一名東德海員，尋求政治庇護投奔自由前赴西德之事宜。

西德領事館今晨對本報表示：所有有關人員正外出辦理事情，進一步情形無法奉告。

靈通消息透露，相信該名東德海員今日在有關方面之安排下，搭機前往西德呼吸自由國境之空氣。

港府發言人今晨仍然拒絕對該宗涉及政治之事件作出置評。

消息指出，該名廿三歲之東德船員，是於本月六日乘搭一艘淨重祇及五百五十一噸之東德小型貨輪「保和」號（POBL）由海防港抵港，準備進入船塢進行修理工作，但至昨日上午，該名船員得機潛登岸上，隨即前往西德領事館求助，要求安排前往西德，給予政治庇護。

西德駐港總領事昨深夜對本報記者證實該名東德船員投奔自由之事件，他將設法儘快協助該船員前赴西德。

西德駐港總領事HANS DIETRICH BORK昨晚對本報記者表示：根據西德憲法，海外機構是會盡力協助德國人去任何一個該人所願意去的國家。

他巧妙地否認該宗是「政治庇護」事件，他僅表示該船員前來要求協助，安排他前往西德。並不願意透露該船員之姓名。他說本港政治部并沒有插手該宗事件，目前該船員頗為安全，不須加以特別保護。

滿載英學童 軍巴撞小巴 傷八人僅一英童需留醫

【本報訊】新界青山汀角，今晨發生嚴重車禍，一輛滿載學童的軍用巴士，在上址與一輛貨車及一輛小巴迎頭相撞，有八個人受傷，及後送院急救，幸傷勢不重，祇有一名英籍八歲學童要轉送陸軍醫院留醫。

事發於今晨八時零三分，一輛編號BP六一八八的貨車，由九龍入新界，貨車沿青山道行駛，詎料途經汀角時，貨車越「火位」，與迎面而來的一輛編號三一EP八〇的軍用巴士及一輛編號BC七九三六小巴相撞，貨車司機及軍用巴士內的一名教師，三名男學童及三名女學童當場浴血車廂，痛苦呻吟，倘幸未幾即有人報案，警方及救傷車迅即趕往現場將傷者送往瑪嘉烈醫院救治，經醫生救治後，除一名八歲男學童要轉送陸軍醫院留醫外，其餘敷藥出院。

失事原因，當局已展開調查。

今日天氣預測

吹微風，天色晴朗，有霧。

最高氣溫會升至攝氏二十七度。正午十二時，室外氣溫為攝氏二十六度。濕度為百分之六十四。

潮汐漲退時間

高潮：凌晨零時三十三分。上午十一時廿四分。

低潮：上午五時零三分。下午七時正。

本港存水量統計

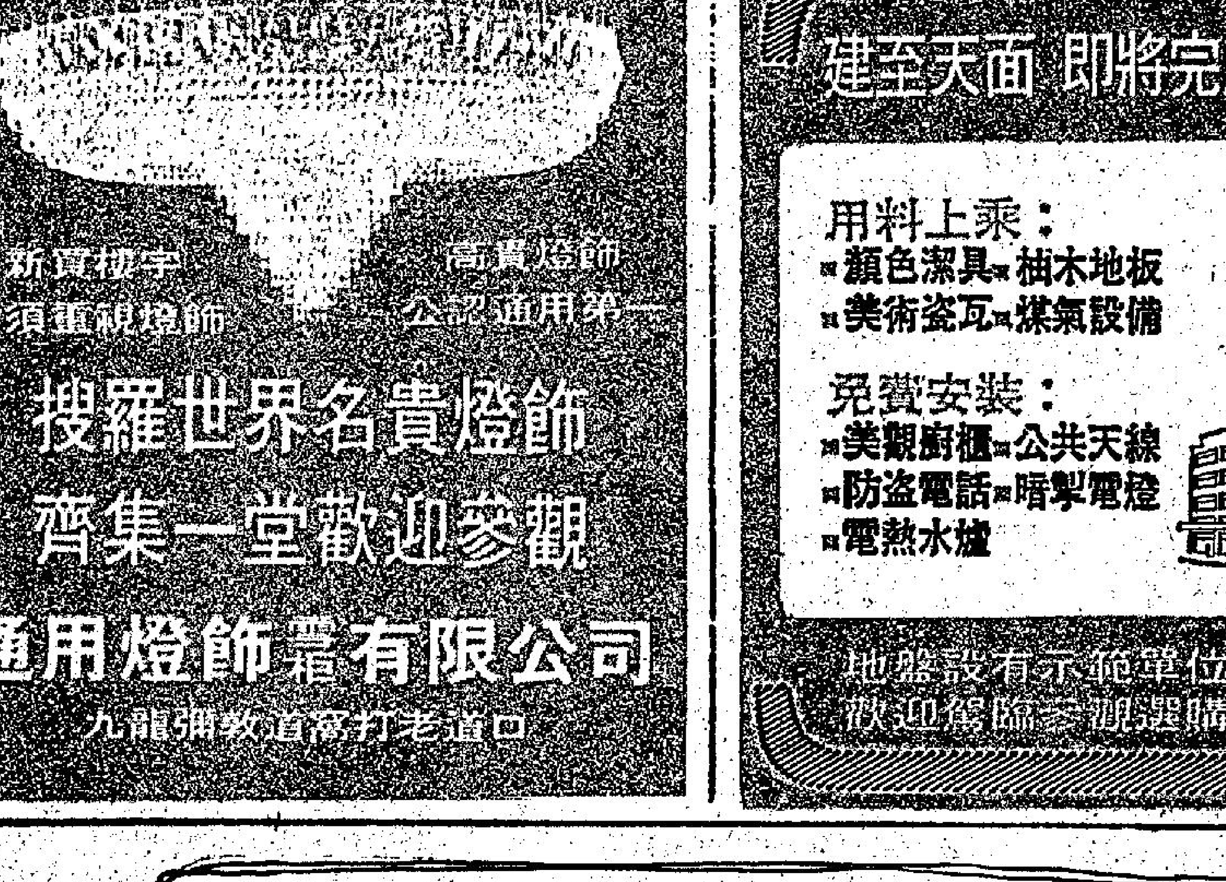
昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千八百五十五萬立方米，本港各水塘存水量一億四千三百五十六萬立方米，即佔總容量百分之四十七。

去年同日之存水量為一億六千八百五十六萬立方米，即佔總容量百分之五十五。

兩探今提堂被控 調查毒案索金錢

【本報訊】一名探目及一探員涉嫌在調查一宗毒品案時貪污性向一男子索取及收受金錢，被廉署揭發，將兩人拘捕，分別控以四項罪名，[illegible]多利亞地方法院審訊，首被告准以現金兩萬元擔保，另兩名人事共兩萬元擔保，次報告准以現金五千元，兩名人事共四千元，保釋外出候審，在候訊期間，每日需到灣仔警署報到一次，同時交出旅遊證件。

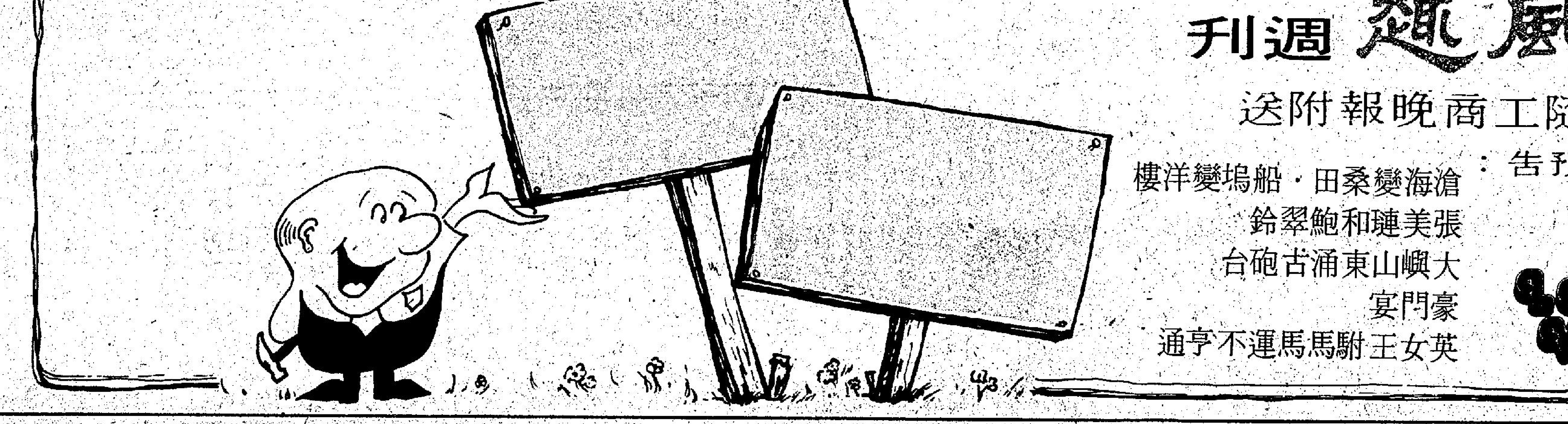
兩被告：㈠吳漢忠四十四歲，探目，㈡陳文鉅，四十二歲，探員，控罪：㈠控兩被告本月一日在灣仔軒尼詩道四十五號貪污性向一男子林國輝索取二萬五千元作為不執行本身警員職責對林所涉及毒品案不採取行動之報酬；㈡控兩人同時同地恐嚇勒索兩萬五千元；㈢、㈣兩項單控首被告於本月二日及四日先後共貪污性收受林國輝一萬八千元作為不執行職責之報酬。



新貴樓宇必須重視燈飾　高貴燈飾公認通用第一
搜羅世界名貴燈飾
齊集一堂歡迎參觀
通用燈飾電器有限公司
九龍彌敦道窩打老道口

景海向面 環中近附
建至天面 即將完成

用料上乘：顏色潔具．柚木地板．美術瓷瓦．煤氣設備
免費安裝：美觀廚櫃．公共天線．防盜電話．暗掣電燈．電熱水爐
999年期
海景大廈
香港干諾道西82-87號
起餘萬二十房兩廳一
首期萬餘　月供千元
地盤設有示範單位　歡迎駕臨參觀選購
兆安地產　皇后大道中，連卡佛大廈11樓1101-3室　電話：5-259045-8　地盤：5-403428



新風趣週刊
每週五隨工商晚報附送
本期預告：
滄海變桑田．船塢變洋樓
張美璉和鮑翠鈴
大嶼山東涌古砲台
豪門宴
英女王駙馬馬運不亨通
Leisure Weekly

傳政府考慮協助 十萬公務員 均自置房屋

官方對此說無評論

【本報訊】傳政府正考慮使十萬公務員均有自置房屋。同時，並將貸款與外籍公務員，俾在其本國置業。

但官方人士對此均保持緘默，祗謂政府正研究公務員之住屋協助問題。

據了解，最少有兩個公務員團體已向政府要求更佳之住屋協助。至於貸款與公務員買屋之意見，數年前曾有所討論，但並無下文。傳當時係由一個公務員團體提出，但另兩團體則不感興趣。

現在又有人舊議重提，若政府接納，則公務將於退休時將可擁有所住之房屋，而不須遷出。

但沒有住屋利益之低級公務員久已爭取協助，故任何房屋計劃，必須顧及彼等，否則勢將引起不滿。

鄭棣池因病入院 今晚不能赴馬場

助手「小山東」代策代行

【本報訊】華籍練馬師鄭棣池因心臟病症於星期一晚進入養和醫院急救後，至今已逐漸康復。據悉：鄭棣池係於週一晚突感呼吸困難，其家人馬上通知梁德基醫生，經醫師診斷後，認為需要留院，乃將鄭送養和醫院。

今晚之賽事，鄭將無法到場，已飭令其助手「小山東」代策代行。

由於今晚夜賽，鄭厩有「永威」、「福源」、「競駝」、「新赤兎」、「叢娜麗莎」、「確威」六駒上陣，泰半是實力分子，練馬師一旦因病缺席，對其厩中馬匹出擊計劃是否有變？此點至為馬迷關注。幸好鄭氏對厩中馬匹出擊早作安排，且有得力助手「小山東」幫助，預料對馬匹爭拚機會影響不大。

鄭棣池曾是七季騎師冠軍，三年前放棄騎師生涯而轉為練馬師，今到以來，其厩下馬匹共贏出九場頭馬。

油蔴地小輪發言人謂 客輪撞沉一蝦艇

因當時海面濃霧

【本報訊】油蔴地小輪公司發言人今晨表示：港外綫客輪「民德」號昨晚在長洲海面撞沉一艘蝦艇事件，主要肇禍原因是由於海面大霧，視野不清。此外又據船員稱當時該艘蝦艇沒有發出任何燈號。

現時海事處警方正聯合調查該宗撞船事件。三層豪華客輪「民德」號以前曾與飛翼船相撞而沉沒，後被撈起修理。

意外發生於昨晚九時卅五分，「民德」號由長洲開出，距開至長洲海面約三百碼時，由於濃霧籠罩，視野不清，突與一艘M六六四XY蝦艇相撞，「民德」號僅輕微受損，但蝦艇則損壞不堪，逐漸下沉，一艘水警輪趕到現場，將蝦艇十二人救起，民德號的乘客，由船公司另派船接返本港。

又訊：昨晚七時四十八分，油蔴地小輪「民益號」，加班航行，從南丫島開返港島，途中因霧大撞向海上浮標，船身輕微損壞擱淺，另一艘「民清」號，由大澳開返香港，結果因霧大折返，昨晚深夜，油蔴地公司已派出小輪前往上址，將該等乘客載返。

社會署增加開支近五千萬元 擴展社會保障計劃

提供新福利及擴大受助範圍

【本報訊】社會福利署署長李賽融昨在九龍東區扶輪社午餐例會致詞時透露，該署預計增加開支約四千九百萬元，作為由本月一日起發展本港的社會保障計劃，實施此等措施後，約有五萬五千個個案可從中獲益。

他稱，本港的社會保障計劃，其中主要包括公共援助及福利津貼，這個計劃的目的是提供一項現金津貼，藉以鼓勵嚴重傷殘及老弱人士盡可能留在社會及其熟識環境中繼續生活。該署由四月一日起對社會保障計劃已有新發展，這些改善措施，包括提供多項新福利及將受助範圍擴大。第一類是設立長期個案補助金——發給與接受公共援助十二個月以上的個人或家庭，家庭每年為五百元，個人則為二百五十元，以供購置傢具及雜物，估計大約有一萬七千六百個公共援助個案符合領取資格。

第二類是老人補助金，旨在協助未有資格接受高齡津貼的貧苦老人，該項津貼目前的及格年齡為七十五歲，假如建議獲得通過，由一九七九年四月開始，及格年齡將降至七十歲。老人補助金是按月支付與年屆六十或以上而領取公共援助人士，除非他們已領取老弱及傷殘津貼者則屬例外。金額與高齡津貼相等，現時為每月一百元。估計大約有三萬五千個公共援助個案符合領取資格。

建議規定毋須計算的入息額目的，在於鼓勵接受公共援助者從事部份時間工作。根據這項新規定，當計算年屆六十、及毋須向勞工處就業輔導股登記作為領取公共援助條件之一的人士的援助金額時，他們首五十元的收入完全毋須計算，而其後收入二百元的半數亦毋須計算。換言之，每月的毋須計算入息最高總額為一百五十元。此項規定對那些喜歡担任部份時間工作，而又希望保留部份酬勞的人士大有裨益。

至於擴展福利津貼方面，該項津貼目前是發給與所有符合資格的人士，無論他們是否接受住院照顧亦不例外。此項津貼可使大約二千二百四十位人士受惠。此外，政府亦成立一個獨立上訴委員會，使不滿社會福利署對社會保障申請所作出的決定的人士能提出上訴。實施上述措施，預計本年度增加開支約為四千九百萬元，使社會福利署的全部開支預算達四億一千五百萬元。實施設立長期個案補助金，老人補助金及福利津貼等措施後，約有五萬五千個個案可從中獲益。

昨午一時在半島酒店舉行的九龍東區扶輪社午餐例會，李賽融署長致詞完畢後，社會福利署署長李賽融說：「由本月起，社會保障計劃有所改善。」（本報記者林潤明攝）

荃灣塑膠工場大火燒死兩人

一死者救人被困

【本報訊】兩名工人昨午在荃灣一場工廠三級大火中，慘遭燒死，另有兩名工人受傷，起火原因，消防事務處已成立一小組進行調查，但據工人表示是由於不慎留下煙蒂，燒着天拿水而起禍。

兩名死者分別為李仲標，十七歲；馬瑞昆，廿歲。兩名傷者為鍾錦榮，廿七歲，重傷需留醫；王興山，六十六歲，輕傷，敷藥後已出院，四人均是加工工場之散工。

起火現場為荃灣德士古道五十一號四樓，面積約卅乘廿平方呎，上址為一山寨式塑膠品加工工場，已開設六年，老板姓李，僱有九名工人，專門替塑膠花及塑膠玩具加上顏色，因此工場內積存有大批天拿水等易燃物品。

昨日下午三時十七分，工場內突然冒出濃煙及噴出火燄，隨後聽到有人大叫火警，驚動附近街坊，代為撥電報警。

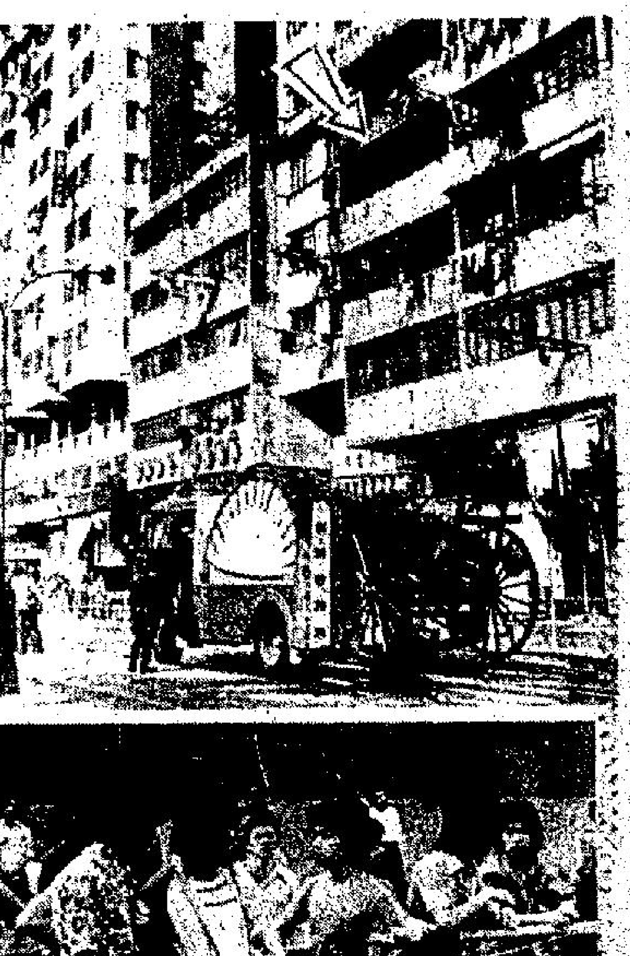
消防處聞訊迅速抵現場灌救，但由於上址存有大量易燃物品，火勢一發不可收拾，消防處曾動用長臂猿消防車灌救，並派出四隊烟霧隊進入大廈火場內，將困在火場的工人救出。

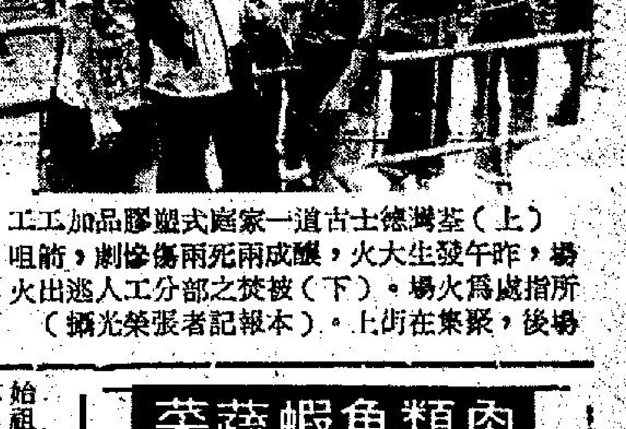
消防員在四樓梯間首先發現王興山，繼而撬門入火場內，發現另外三人，其中兩人被救出時已被燒至遍體鱗傷，送院後證實不治斃命。

據逃出火場的工人稱：其中一名死者馬瑞昆，本可逃出火場，但他自告奮勇，再度衝入火場內救人，以致終於葬身火海。

消防員用三條滅火喉，經半小時後，終於在三時四十六分將火救熄。上址樓高六層，五樓及六樓亦受到水漬波及，至於起火現場已全部焚毀，損失數字仍在估計。

因進入火場奮勇救人喪生的馬瑞昆，兩年前結婚，妻名蔡玉蘭，十八歲，有一女名佩珊，一歲。死者有兩兄一妹，與父母同住大窩口第一座三樓二一九室。死者為工場之噴油工人，其同事稱，死者可能救人心切，而遭不幸，實在可惜。





（上）荃灣德士古道一家山寨式塑膠品加工工場，昨午發生大火，釀成兩死兩傷慘劇，箭咀所指處為火場。（下）被焚之部份工人逃出火場後，聚集在街上。（本報記者張榮光攝）

海港獅會選新員 蘇國權榮任會長

【本報訊】香港海港獅子會於日昨假座富麗華酒店唐朝廳舉行本月份午餐例會，出席者：陳醮開、陳乃鼎、李鶴軍、李德榮、梁鴻志、梁世光、龍百杰、莫洪權、馬耀棠、潘國耀、石守一、蕭御聲、蘇國權、謝果堅、王宇欽、黃昭德、黃振宗、黃福洪、胡宗維、丘錫安等，本月適逢獅兄蘇國權、杜式昭生辰，大家高歌「快樂生辰」一曲，氣氛至為熱烈，是日主要工作為選舉一九七八至七九年度新職員，選舉結果為下屆會長蘇國權（現任會長梁鴻志），第一副會長潘國耀，第二副會長黃昭德，第三副會長黃福洪，秘書胡宗維，司庫陶雲揚，總務陳醮開，糾察：馬耀棠、姚偉崇，董事：李鶴軍、莫洪權、黃振宗、李德榮、龍百杰、王宇欽、丘錫安、梁世光。

差餉物業估價署長稱 現行租金管制法 年半內不會撤消

【本報訊】差餉物業估價署長范禮昨稱，租金管制不會於今後十八個月內撤銷。至於管理戰後住宅樓宇加租之現行法例於一九七九年十二月十四日期滿後取銷，目前言之，實屬太早。

范禮係就昨日報載管制加租將逐漸撤銷事發表上述評論。

范禮描述該報導「純屬猜測」，並謂，「余可以明確告汝，戰後樓宇租金管制之改變此際並無考慮。」據租金管制組負責人表示，非至明年初決定是否延長三年時不會檢討該法例。據謂：租金管制並非永久者，而係一種時有時無之現象，

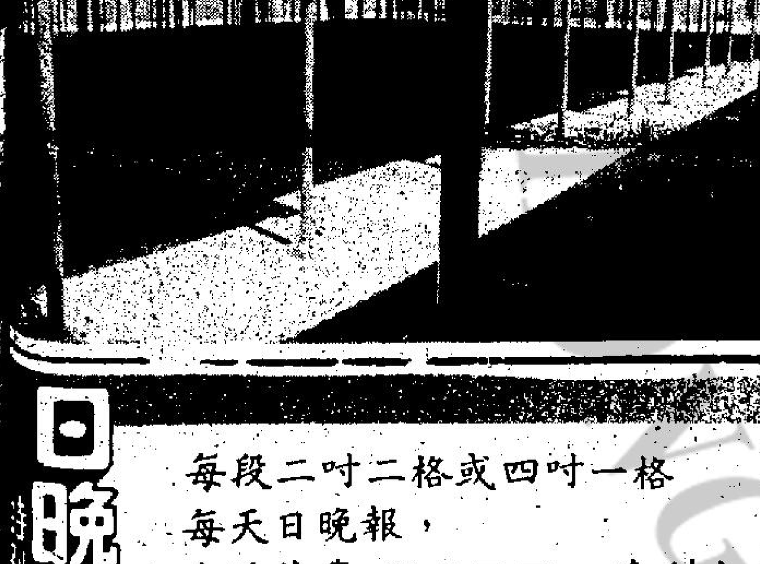
年實行，又于一九七〇年再頒行，作為臨時措施。其後已延長數次，最後一次為一九七六年，有效期直至明年。

現時之管制，通常係適用於一九七三年十二月十四日發給入伙紙之戰後樓宇，一九七三年十二月十四日以後者豁免。

范禮指出，住所之供應，及市場租值與管制租值間之差距係政府作出決定前所考慮之兩大因素。

范禮又稱，租金管制之精神係在一切有利於業主之情況下將均勢改變。因此，即使假定租金管制取銷，亦不應犧牲租客。假若突然有大

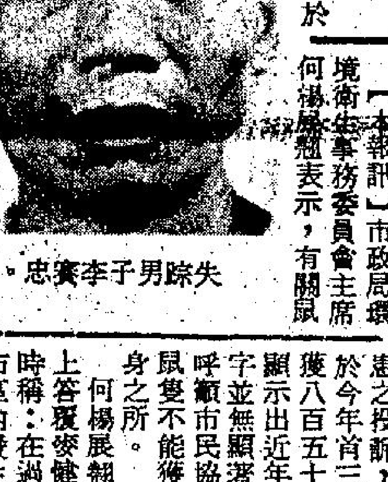
堅尼地城一段厚和街完全被小販所阻塞。



圖為：部份小販將遷入的新士美非路臨時街市及小販市場。

警方找尋失踪男子

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪男子之消息。該男子名李賽忠，六十四歲，約五呎五吋高，中等身材，皮膚黝黑，大鼻，大眼，大耳，大口，短頭髮尖面。他於去年十二月二十九日離開其荃灣住所後即告失踪，任何人士知悉該名男子之下落，請電荃灣警署聯絡，電話：一二——四二四二二三一內線二二六。



失踪男子李賽忠。

莫氏宗親會十六日祭禮

莫氏宗親總會定於本月十六日（星期日）下午三時，在九龍土瓜灣道十五號五樓會所孝思堂恭祭嶺南第一狀元始祖宣卿公暨歷代祖先典禮，由會方虔備金豬醴品祀祭，凡屬會員及子弟親到拜祭者，簽名領取胙肉乙份，禮成後，自由敘餐。

堅尼地城小販攤檔混亂 市局將大規模整頓

【本報訊】由於港島西環堅尼地城的小販攤檔佩糟糟，市政局決定於未來數週內採取一項大規模整頓行動，以消除該處的嚴重阻塞。

現時大約有五百名小販分別在士美非路、厚和街及北街將受到影響。他們將分別被安置在新建成的士美非路臨時街市及小販市場，及在士美非路及北街的位置。

士美非路臨時街市及小販市場有三十個街市檔位，一百八十七個固定攤位及五個熟食檔位可容納二百二十二名小販。其餘合乎資格的小販將分配在臨時街市外面士美非路街邊位置及北街正中位置。有關詳細說明該項計劃的函件昨日已分別寄給每一名小販。市政事務署職員在未來數星期將與小販代表討論及解釋該項建議。

重新整頓後，介乎吉席街及卑路乍街的士美非路及厚和街將可以開放給車輛行駛及減除目前該區的交通嚴重阻塞情況，此外並將在士美非路設立一個公共小型巴士站，及在厚和街設立一個貨車上落貨車站，以改善該區貨運及公共車輛服務情況。

首三個月鼠患投訴 無顯著增加

請市民協助治鼠

【本報訊】市政局環境衛生事務委員會主席何楊展翹表示，有關鼠患之投訴，市政事務署於今年首三個月內共接獲八百五十宗，此數字顯示出近年來的投訴數字並無顯著增加，她又呼籲市民協助防鼠，使鼠隻不能獲得食物及藏身之所。

何楊展翹昨日在月會上答覆健士議員詢問時稱：在過去三年間，市區內發生鼠患事件，提出投訴者頗多，計有：一九七五年三千五百二十二宗，一九七六年三千六百六十八宗，一九七七年三千八百八十八宗，增加率分別為百分之四點一和百分之六。直至目前為止的一九七八年投訴數字為：一月份共三百二十宗，二月份共二百四十七宗，三月份共二百八十三宗。

至於市政局是否滿意現行防鼠措施一事，她指出：第一，鼠患的猖獗程度是視乎鼠隻可獲得的食物和藏匿地方而定。第二，在有食物和可以藏匿的地方，採用直接滅鼠方法，例如使用毒藥和捕鼠器，都祗能暫時收效。本港的情形是在市區各處，鼠隻都能輕易獲取食物和藏匿處。該局對於這個情形，實在不能處之泰然。因此，該局和市民必須竭盡全力去消除適合鼠隻繁殖的環境。

她又稱：港島和九龍的十個市政區各設有防治老鼠組。專責處理滅鼠工作。防鼠措施包括經常巡視大廈樓宇、監察海旁貨倉、制訂防鼠計劃、毒殺和捕捉老鼠，以及接獲投訴後採取行動等。但單靠這些措施是不能收效的，每一個市民都應協助防鼠，使鼠隻不能獲得食物和藏身之所。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
上肉	八元六角
牛肉	十元
雞	七元六角至九元半
鴨	六元半
泥斑	十六元至十八元
紅衫	四元二角至六元六角
大魚	七元八角
鯪魚	七元六角
蘿蔔	一元二角至一元六角
白菜	二元四角
冬瓜	二元至二元四角
菜心	四元
番茄	二元至二元六角

（價格以每斤計算）

今年春夏時裝 加强飄逸情調

永安昨表演多襲新裝

【本報訊】輕盈瀟洒，色彩繽紛，鬆身的衣裙將成為本港淑女春夏的時裝。藉明暗色彩相輝映，以粉紅、粉藍、紫色和白色為主調的春夏時裝，無論是泳裝、晚裝、或是便服，均帶着羅曼蒂克的氣息，更能強調女性的柔美。

永安公司昨晚在富麗華酒店舉行一九七八年度春夏時裝表演，展出八十襲今年歐美最新款時裝，包括義大利、巴黎及美國等地方的色彩，加强飄逸的情調，今年的服裝，裙的長度以膝和中庸為主，V字或一字領形清爽涼快，泳裝多加長裙，及鬆身罩衣，晚裝則以大小碎布料襯托。

用料方面多為棉質和絲質，輕柔貼體，飄逸多姿，加上漫無邊際的浪漫，不論是晚裝、常服、便裝，均能襯托出窕窈淑女的溫文典雅風姿。

圖為永安公司昨晚舉行「春夏時裝表演」中的幾襲新裝，特色為輕盈飄逸，明暗色彩相輝映。（本報記者梁崇冰攝）

恒基兆業富多來新邨 六百單位已售出七成

【本報訊】恒基兆業近期推出的富多來新邨，大受買家歡迎。該邨六百個單位，上市一個月左右，便已經售出了百分之七十。

富多來新邨第一期的富金樓、富鑾樓、富殿樓，位於九龍大角咀櫻樹街、櫻桃街、新路KIL8222號交界。

第二期的富麗樓、富東樓、富泉樓，位於九龍大角咀櫻樹街、晏架街、新路KIL0021號交界。

由於富多來新邨交通方便，面臨大角咀海旁，環境優美，自成一邨，頗有聚居之樂。因而開盤後，大受買家歡迎，除了富多來新邨之外，恒基兆業屬下的榮華工業大廈和榮鑾工業大廈，也大受廠家歡迎。榮華工業大廈位於新蒲崗五芳街二十六號，平均單位面積為二千三百七十四呎，該大廈共有一百個單位，平均每呎為一百五十元，由於價廉樓靚，所以，開盤後，至今已經售出百分之七十。榮鑾工業大廈則位於荃灣沙咀道四十號至五十號，平均單位面積為二千一百六十六呎，平均價為一百一十元，該廠廈共有單位三百個，開盤後，亦已售出了百分之五十。

市政局促請市民 對食物不潔投訴

經調查後會採行動

【本報訊】市政局食物衛生事務委員會主席鄒偉雄昨日表示，任何公眾食肆售賣的食物不宜人類食用時，則會採取行動。

他在答覆該局議員黃品卓詢問時指出：根據公眾衛生及市政事務條例第五十四條之規定，凡售賣不宜人類食用的食物者，均屬違法。顧客如認為某食肆或任何其他飲食場所出售該類食物時，可撥電話向所屬分區的市政主任投訴，彼將立即派員到場調查，在同一時間內，該名顧客須保留那些「有問題」的食物，勿將之交與食肆職員。

局方人員到場後，即對投訴事項展開調查，必要時或將食物檢去，以便進行細菌檢驗及化學分析，如証明投訴之事屬實，則該公眾食肆經營者可能會被檢控。但市民必須準備出庭作証，以表支持，倘無其証供，則不可能將違法者定罪。

在辦公時間以外及公眾假期內市民亦可投訴。市政事務署在港島及九龍區均設有消毒所，市民可電五—七一七二七〇或三—九四六九五七提出投訴。當值人員會作出安排，以便立即進行調查。

莫家驄馬雁兒結婚

前曾任職本港南華早報及亞洲什誌攝影主任莫漢勳之二公子家驄君，與馬國權先生之二女公子雁兒小姐，本月八日在加拿大點城聖多明力沙維天主堂舉行結婚典禮。新郎曾就讀遠東航空學校，現就職加拿大西方航空工程公司機械主任。新娘出身聖心英文書院畢業，及在加拿大麥僑雲學府進修商業秘書科，曾任本港遠東貿易出版有限公司助理編輯，一對新人堪稱珠聯璧合。

圖為一雙新人儷影。

眼光獨到的廣告户 必然刊登工商晚報

日晚報联刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及醫類除外

珠海書院校外課程
「升大公民」班招生
（民國六十七年五月）
㈠宗旨：用最短時間重點講授「公民」課程，為有志投考台灣各公私立大學之考生而設。
㈡日期：由五月一日至六月六日，逢星期一、二、四、五，每日下午四時半至六時授課。
㈢費用：全期學費一百二十元，報名時繳交。
㈣報名：攜備二吋半身近照二張，親來本校辦理（上、下午及晚上均辦公）。
㈤校址：九龍亞皆老街一一五號，近火車橋。

哥林比亞無綫電學校
函授科 原子粒機及電視工程 實物
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時間校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科五月十日開學
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀來函寄上章程免費 請電話K862483 K789115

新款燈飾
天花燈 吊燈 壁燈 枱燈
款式齊全 歡迎比較
台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

東安大厦
寫字樓 醫務所
招租
·面對地下鐵站
·380呎起，室內水喉
·管理系統與東英大厦同
·祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
電話：③802038 ⑧673293
生記租務處

綜合騎師、練馬師、幕後搏殺消息

馬會最後公佈各場配搭排位

第一場　第六班（場外連贏位）一五七五公尺

①	金麒麟	一四〇	馬彼得	6	賓
②	智多星	一三五	✱何鑑森	4	陳
③	永威	一三五	＋梁偉德	3	鄭
④	威騰	一三五	温浩倫	8	杜
⑤	鄉村豪傑	一三〇	✱鮑棨光	2	布
⑥	山茶花	一二九	×周松強	5	吳
⑦	歡樂昇平	一二八	劉同安	1	歐
⑧	福源	一一七	告東尼	7	鄭

第二場　新馬（連贏位）一四〇〇公尺

①	中國功夫	一四〇	摩加利	5	朱
②	快快	一二九	浩德	3	布
③	碧紗籠	一二七	温浩倫	8	施
④	來歡樂	一二六	✱呂健威	9	蘇
⑤	再贏	一二五	馬彼得	6	賓
⑥	競駝	一二一	告東尼	2	鄭
⑦	偉意	一一九	僑元智	7	陳
⑧	高高	一一六	劉同安	4	殷

第三場　第六班（連贏位）一五七五公尺

⑨	銀禧	一一六	甘保頓	1	高
①	世伯	一三八	✱陳子銓	2	朱
②	霹靂金剛	一三六	薛卓時	1	陳
③	驃中雄	一三二	甘保頓	7	杜
④	吉利客	一三二	馬彼得	4	賓
⑤	敎父	一三一	×譚文就	6	歐
⑥	新赤兎	一三〇	告東尼	5	鄭
⑦	捷馳	一二三	✱呂健威	3	蘇

第四場　新馬（連贏位）一四〇〇公尺

①	麒麟童	一四〇	劉同安	2	殷
②	金石良緣	一二一	潘納	6	杜
③	大好時光	一一七	×周松強	8	吳
④	海產之寶	一一七	甘光達	4	陳
⑤	得勝	一一六	×章志豪	5	摩
⑥	逍遙青春	一一六	甘保頓	3	高
⑦	濛娜麗莎	一一六	告東尼	7	鄭
⑧	較量	一一六	温浩倫	1	施

第五場　第六班（連贏位）一〇三〇公尺

①	發達匙	一三五	✱鮑棨光	6	歐
②	自由萬歲	一三五	✱呂健威	5	蘇
③	龍駿	一三四	✱何鑑森	7	陳
④	從心所願	一三二	×譚文就	3	歐
⑤	赤麒	一三〇	夏達	4	吳
⑥	快活人二世	一二一	劉同安	2	殷
⑦	少年勇士	一二一	薛卓時	1	杜

第六場　第六班（連贏位）一〇三〇公尺

①	威勁	一三五	夏達	4	吳
②	好威力	一三四	劉同安	7	歐
③	勇騎士	一三三	×譚文就	1	歐
④	寶石之王	一三二	×莫理斯	2	卡
⑤	仙草	一二五	羅國洲	6	蘇
⑥	咖啡	一二四	温浩倫	8	杜
⑦	確威	一一八	✱陳毓培	5	鄭
⑧	飛來福	一一八	✱何鑑森	3	陳

第七場　第六班（連贏位）一〇三〇公尺

①	飛馳	一三八	✱呂健威	1	蘇
②	天秤座	一三一	羅國洲	5	蘇
③	出口第一	一三〇	×譚文就	6	歐
④	超越日	一二九	夏達	4	吳
⑤	驃中王	一二八	薛卓時	2	杜
⑥	保健	一二六	馬彼得	8	賓
⑦	高齡灰牝	一二五	告東尼	3	米
⑧	世運英雄	一二一	劉同安	7	陳

符號說明：＋減三磅　✱減五磅　×減七磅

場內孖寶　第一搭二場
場內孖Q　第六搭七場
場內三寶彩　第五、六、七場
場外孖Q　第一搭二場
場外六環彩　第二至七場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第三搭五場
場外孖寶第三口　第四搭六場

張基貼士

第一場　正：⑧福源（告東尼）　副：⑦歡樂昇平（劉同安）　冷：⑤鄉村豪傑（鮑棨光）
第二場　正：⑥競駝（告東尼）　副：②快快（浩德）　冷：④來歡樂（呂健威）
第三場　正：⑤敎父（譚文就）　副：③驃中雄（甘保頓）　冷：④吉利客（馬彼得）
第四場　正：③大好時光（周松強）　副：①麒麟童（劉同安）　冷：②金石良緣（潘納）
第五場　正：③龍駿（何鑑森）　副：④從心所願（譚文就）　冷：②自由萬歲（呂健威）
第六場　正：③勇騎士（譚文就）　副：⑧飛來福（何鑑森）　冷：⑤仙草（羅國洲）
第七場　正：③出口第一（譚文就）　副：①飛馳（呂健威）　冷：②天秤座（羅國洲）

騎師馬房搜秘

今晚七場夜賽，雖然大部份馬匹上週有過賽績，但形勢並不簡單，同時澳洲幫主師白禮棟因傷未能出賽，更成羣龍無首。有關今晚場地方面，上週沙地本來已稍見輕快不滯足，今日雖然無雨，但場地仍屬跑輕快之沙地。茲將從各方面最後所得提供如下：

歐洪馬房　今晚全面出擊，老細主力在敎父，勇騎士及出口第一，照捧可也。杜華今晚谷盡隻驃中雄出冷，尾場驃中王話夠贏。鄭棣池雖患病入院，但作戰大計仍不變，福源及競駝可以作胆。陳廐叫買偉意及龍駿。

佐治靡亞馬房　今晚祇出一件，馬房不大睇好，得勝走勢未熟，用章志豪上陣，以賽代操。摩加利今日亦祇出一場中國功夫，不過爲朱廐馬，此駒名過於實，今晚亦非熱捧對象。

蘇芬諾夫馬房　今晚出馬不少，但有份量者爲數不多，大頭佬近期之馬匹在沙地拼得太勁，所以狀態起反覆，來歡樂有進步，上次表現雖差，但今次換上愛將，亦有可取之處，可以小敵。捷馳沙地性能平常，未到時候。仙草不復舊觀，雖得久休之利，仍難過信。自由萬歲沙地走得好，可惜頭段慢，要贏則不易，位置馬而矣。尾場兩件較睇好天秤座，近期狀態起得較穩。

布朗馬房　今晚出兩件以頭場之鄉村豪傑較佳，此駒成熟遲，上次走來已覺上力，賽後狀態再進，應有得跑。快快會成熱門，但見狀態有反覆，捧得過熱防有失。

賓士馬房　今晚出四匹馬，頭場金麒麟老馬拼過一次後狀態有變。再贏馬身仍肥，跑沙地吃虧，吉利客今次試留後跑，或有不同演出，此程始終稍長。保健拼過一次已走樣。

吳子霖馬房　今晚出馬五匹。威勁上次贏後已起反覆。赤麒亦有同感，非熱捧對象。超越日嫌路短。山茶花不及贏馬時之銳，大好時光則有進步，今次用周松強負磅更輕，留放恰到可以爭先。

李殿林馬房　今晚出三匹馬均有機會，麒麟童上次狀態欠足而落敗，今次大勇應勝。快活人二世久休佔利，够快亦可一爭。高高有分頭可以小敵作配。

鄭棣池馬房　今晚起碼可贏一個孖，福源及競駝均谷到盡，不勝無歸。永威不及上兩回之勇，新赤兎亦欠足。濛娜麗莎未够，反而確威有起色，前段够快有力出冷。

陳毓麟馬房　今晚出馬七匹相當平均，每場一匹，有實力之馬不少，大戶看好龍駿及飛來福作爲主力，新馬偉意及海產之寶均相當不俗，亦要兼顧。霹靂金剛、世運英雄及智多星則未足，多看一回。

杜華馬房　上週贏番場銀城省吓招牌，今晚出馬不少且有實力，除頭場咖啡未勇之外，其餘五匹有可勝之道，金石良言有質但脾劣，如不斜走，可以贏哂。驃中雄及驃中王均話砌盡。威騰勇則勇矣，可惜路長。少年勇士亦勇，可惜路不合。

歐洪馬房　今晚將成爲重心，可謂舉足輕重。今晚印尼幫非澳洲幫無主帥必出擊，主力在敎父、出口第一及勇騎士。歡樂昇平亦不俗，今晚歐洪惡氣十足。餘外米廐之高齡灰牝沙地平常，朱廐之世伯路長。高廐之銀禧及逍遙青春未熟。卡廐之寶石之王够快，但欠穩。施廐兩件較量未勇，碧紗籠則力操稍泄亦可爭一。

馬場客心水

第一場　⑦歡樂昇平
第二場　⑤再贏
第三場　②霹靂金剛
第四場　①麒麟童
第五場　⑦少年勇士
第六場　⑧飛來福
第七場　③出口第一

天地線

歐廐馬有料到　起碼中一個孖

△今晚各路兵馬，最惡係歐洪條綫，根據此廐馬主來電，囑買第一場歡樂昇平，第三場敎父及第七場出口第一。其餘從心所願、勇騎士及好威力三隻，照計都好有機會，但係就有叫買。呢條

△陳廐話今晚第一、五、六場有機會，據黑仔消息：認爲隻智多星拉住就好，騎落冇乜幾多。隻龍駿稍跳好極，單跳廂廂，其實大有進步，好有信心。隻飛來福有轉機，對手唔係強，有三甲機會。呢條綫係堅嘢，信得過嘅。

△告東尼消息：今晚最有信心係第二場競駝，頭場隻福源都唔錯，贏就唔敢講，事關呢輪冇同鄭棣池傾過，因爲有心病，唔講你唔知，，啱啱渡過危險時期而已，據講情況良好，重要休息兩星期也。

△吳廐消息：話第四場大好時光，第六場威勁，第七[illegible]至知，其餘各駒就冇乜聲氣。

△布廐貼士，今晚頭二場都話有機會，即係鄉村豪傑同快快。浩德對快快有信心，今早馬場，周圍都話贏梗，睇吓跑唔跑得沙地了。

△威仔呢輪鋒頭好勁，幕後同鮑仔一撻，都係爛鐵臂，如果大頭蘇重唔介意，尚有一陣世界好撈。今晚騎四場，老蘇話場場都博盡，但照睇都係流流地。

（馬前卒）

龍駿可以橫掃　競駝信心十足

六環彩心水

第二場　⑥競駝　②快快
第三場　⑤敎父　③驃中雄
第四場　③大好時光　①麒麟童
第五場　③龍駿　④從心所願
第六場　③勇騎士　⑧飛來福
第七場　③出口第一　②天秤座

工商日報 小溫貼士

第一場	第六班	一五七五公尺	
三	永威	一三二	梁偉德
四	威騰	一三五	温浩倫
七	歡樂昇平	一二八	劉同安
第二場	新馬	一四〇〇公尺	
六	競駝	一二一	告東尼
二	快快	一二九	温浩倫
一	中國功夫	一四〇	摩加利
第三場	第六班	一五七五公尺	
五	敎父	一二六	譚文就
六	新赤兎	一三〇	告東尼
七	捷馳	一一八	呂健威
第四場	新馬	一四〇〇公尺	
四	海產之寶	一一七	甘光達
一	麒麟童	一四〇	劉同安
三	大好時光	一一七	周松強
第五場	第六班	一〇三〇公尺	
四	從心所願	一三二	譚文就
三	龍駿	一三四	何鑑森
一	發達匙	一三五	鮑棨光
第六場	第六班	一〇三〇公尺	
二	好威力	一三四	劉同安
四	寶石之王	一三二	莫理斯
八	飛來福	一一八	何鑑森
第七場	第六班	一〇三〇公尺	
三	出口第一	一三〇	譚文就
八	世運英雄	一二一	劉同安
一	飛馳	一三八	呂健威

綜合西報馬評家貼士

	馬快	小羅達尼	彼得 米圖惠利	麥格夫
1	山茶花 歡樂昇平 福源	歡樂昇平 威騰 鄉村豪傑	歡樂昇平 山茶花 福源	金麒麟 山茶花 福源
2	來歡樂 偉意 競駝	快快 競駝 來歡樂	競駝 碧紗籠 快快	競駝 快快 再贏
3	敎父 世伯 捷馳	敎父 捷馳 吉利客	敎父 新赤兎 霹靂金剛	吉利客 敎父 捷馳
4	麒麟童 大好時光 濛娜麗莎	海產之寶 大好時光 麒麟童	大好時光 麒麟童 金石良緣	大好時光 麒麟童 金石良緣
5	發達匙 自由萬歲 快活人二世	龍駿 少年勇士 從心所願	龍駿 自由萬歲 少年勇士	龍駿 少年勇士 從心所願
6	好威力 寶石之王 飛來福	勇騎士 飛來福 威勁	勇騎士 威勁 好威力	威勁 飛來福 勇騎士
7	出口第一 世運英雄 天秤座	保健 出口第一 世運英雄	世運英雄 出口第一 保健	出口第一 飛馳 保健

Q一拖二介紹

第五場　④從心所願　⑦少年勇士　⑥快活人二世
第六場　①威勁　②好威力　④寶石之王

．史提夫

＊馬士＊

四方八面

驃中雄可出冷

筆者曾經談過今夕的夜賽，如刻意求冷的話，我意屬第三場的驃中雄，再三研究，頗覺霹靂金剛比此駒更佳，故此在難捨難離的思想之下，索性把這兩駒構成一Q下注。另外，向第五場下手，少年勇士與快活人第二考慮，跑一〇三〇公尺，少年勇士似稍短，快活人第二較適合，且劉同安的氣力、鬥志都比甘保頓爲可取，故決意敲快活人第二。（曹霸）

馬士連贏位介紹

第一場	5鄉村豪傑 8福源 7歡樂昇平
第二場	8高高 6競駝 7偉意
第三場	7捷馳 3驃中雄 5敎父
第四場	4海產之寶 1麒麟童 3大好時光
第五場	4從心所願 3龍駿 1發達匙
第六場	3勇騎士 8飛來福 7確威
第七場	3出口第一 5驃中王 2天秤座

馬士 三寶彩

第五場　③龍駿　④從心所願
第六場　⑧飛來福　③勇騎士
第七場　⑤驃中王　③出口第一

W三串四

第一場　⑦歡樂昇平
第五場　④從心所願
第七場　⑥保健

馬房老鼠

本報名家貼士

第五場　第六場　③龍駿　④寶石之王　＊第一＊
第三場　第七場　④吉利客　③出口第一　＊趙子龍＊
第一場　第七場　②智多星　①飛馳　＊梁國治＊
第二場　第四場　⑥競駝　①麒麟童　＊班超＊

西德旗下有大批超級球星　最可怕費沙因事未能出場

一點最明顯的事實，是墨西哥隊在作客與作主場比賽時表現截然不同，在最近的一場世界盃熱身賽中，墨西哥以八比〇大挫作客的蘇黎世草蜢隊，但不要忘記，當時瑞士球季已散屬，且草蜢隊亦非實力十分強勁。

墨西哥世界盃舉行之初，墨西哥隊又再次更換領隊戴里斯（我相信這是第八次），由於他作出過多批評，而被墨西哥足總免職，新人選是一九七七年冠軍隊，墨西哥市安拿利卡隊的領隊羅加。

羅加較突尼西亞的領隊幸運得多，因爲他今春獲得機會帶領墨西哥國家隊訪問歐洲進行熱身賽，雖然他並未得以和歐洲一流球隊對壘，但亦可以出戰實力次一些的隊伍。

除了一九七〇年在自己國境外，墨西哥從未試過在世界盃中晉身於四強之列，但他們當時是在球迷的瘋狂支持下得以闖過重重難關的。

今次他們的表現將較遜色，因爲我認爲墨西哥陣中的青年攻擊球員蘭高和山查士將不能越過經驗豐富的西德守衛福士和門將美耶半步，墨西哥將以擊敗突尼西亞而感到滿足，隨後他們可以留下觀看餘下球賽，或如果爲了慳回一些金錢則可以提早拉隊返回墨西哥。

因此，波蘭和西德理應將輕易獲得這組的出線權，但兩隊均有本身的問題，那是實力已不如四年前一樣。

波蘭如果能够找到一名眞正穿九號球衣的球員，解決本身的困難後，相信將是一隊有作爲的隊伍，四年前有良好表現的沙瑪治，自從由沙碧斯轉會往米力斯時而獲得一大筆轉會費後，我便覺得波蘭隊有了起色。

在任何情況下，很難根據他在波蘭甲組賽事的入球紀錄而對他作出批評，雖然可能他仍是個隊哥瑪治所發掘的最佳球員，哥瑪治現時最大難題是在中區、中場和中鋒。

在世界盃外圍賽時，哥瑪治基本上每場以相同的十一個球員上陣，以未嘗一敗的戰績奪得世界盃入圍資格，雖然他在葡萄牙作賽時十分幸運，適遇該國出現嚴重的政治問題，但在友誼賽時，哥瑪治給其他球員亦有機會上陣，證明他們是有一定的作爲。

波蘭隊的進攻足球十分悅目和引人入勝，但他們將不能再次有這些表現，除非維持着七四年有良好表現的龐大隊伍，當舉行友誼賽時，每有一或兩個位置發生變動，戰果有時使人慘不忍睹，例如未能取得世界盃決賽權的蘇俄，却能以四比一擊敗波蘭。

哥瑪治看來已在重建球隊的鬥志方面下了一番苦功，但我仍然懷疑，波蘭隊是否能够保持七四年時的勇猛和高昂鬥志。

這是東歐球隊的慣常問題，在東歐，只有球員本身的性格和野心，使他可以留出其精湛的球技，每當野心達到滿足境地便很難重整，其中又以隊長丹雅最爲困難。

我曾經多次談論過丹雅，他所缺的是心理上的勇氣，雖然七四年時他左閃右避而有成功的表現。波蘭隊今次與別不同的最大地方，是他們已獲知或希望在世界盃決賽結束後，與以前的嘉都查及參賓斯基一樣，獲准加入西歐的職業球會。

我們都已知道，這決定可能經已作出及知會球員，成爲出戰時士氣高低的決定因素。

這是唯一可以使那些問題球員振奮起來的辦法，他們都是波蘭希望的所在，或在這裏要特別指出的是：中堅哥干、丹雅當然包括和另外兩個攻擊球員拉圖和沙瑪治。

倘若波蘭球員獲得應酬，如果他們在阿根廷時表現出色則可以前往西歐踢球，則我甚至預測波蘭可以擊敗西德，而以最高成績在第二組出綫。

波蘭隊可能給予球員的「獎勵」是假設而已，但它並非不可以擊敗西德，只要波蘭球員想着，這個「獎勵」，但這會給西德帶來自五四年迄今最多的問題。

舒恩最有利的一個條件是他旗下有大批優秀球員和一些超級球星。

陣中的邦賀夫和科魯是技術精湛和經驗豐富的球員，在中場方面不論遇着何人也可控制戰局，但現時人們一般狙擊者，翼鋒球員阿班錫和林曼尼茲太過新嫩，缺乏作賽的經驗。

當然，西德隊在遇到要射球入網時，實在過份倚賴費沙，如果費沙出現任何事故致未能出場，則睇波盤口肯定會下降。

總結這一組的形勢可說十分容易，西德和波蘭應該是出綫隊伍。但如果有甚麼不幸而被淘汰的話，則他們只能怪責自己的不濟。（下）

戰國策

流浪卜公俱無超越處　決勝負或由射十二碼

足總盃初賽流浪對卜公，今日下午三時三刻在花墟球場舉行，序幕戰爲預備組聯賽，由雙方預備組交鋒下午二時先行上演，票價統收五元。

今天的一場足總盃賽，得勝一隊晉入複賽週將與東方或警察碰頭，輸波一隊便遭淘汰。倘若賽和，照例加時卅分鐘，再不分勝敗，即互射十二碼球判高下。

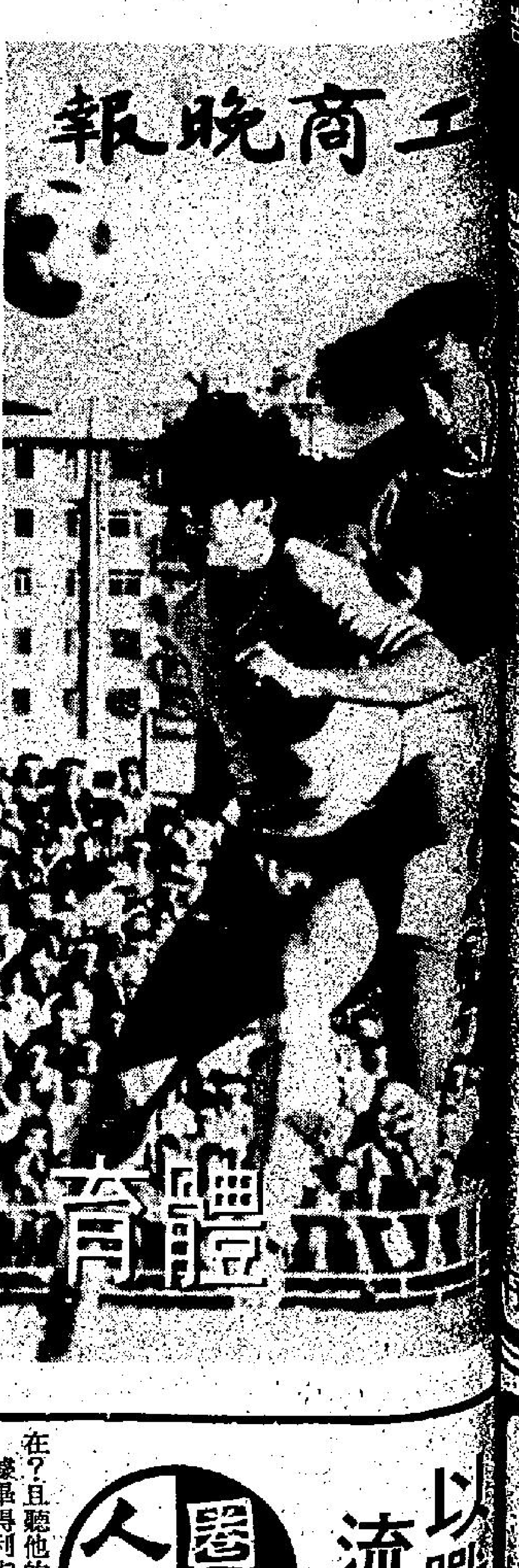
卜公與流浪在聯賽總兩度相逢，戰果是第一循環卜公淨勝一球，次循環打成各二平手。雖然過去兩次碰頭，流浪仍未勝過卜公，但兩隊實力依然是伯仲間，今日在足總盃重逢，確是五五之爭。

流浪和卜公目前在聯賽戰績都十分低落，前者十九戰得十二分，位于成績表末尾第三席，後者十八戰得十一分，居末尾第二位，雙方都深受降班威脅，正拚命掙扎搶分護級，因此，他們對於與升降制度無關的足總盃賽，就比不上聯賽賽事那般重視。

本來人脚配搭並不完整的流浪，最近又有麥非利離隊，實力更加削弱，去週在聯賽遭遇港會，亦要在千辛萬苦之下僅勝一比零。不過，今天與卜公作足總盃賽，論人脚與全隊的攻守力，都極爲接近，甚有均勢。

卜公雖有經驗豐富的羅杜石，張志培，畢偉康，陳少雄等助陣，但大部份狀態欠佳，且其餘人脚多球技平平，實力仍屬有限。所以，雖拼勁不錯，出師以來，亦無法獲得較佳戰績。

嚴格來說，卜公與流浪都是實力平平，今仗應屬勢均力敵的賽事。另一方面，比賽既然與護級無關，鬥志如何？對勝負就有舉足輕重的影響。因而今仗的看法臨場時戰意較好和前鋒更能把握埋門機會的一隊，勝望便高。要不然，比賽至加時決鬥，甚至射十二碼球決勝負，大有可能。



卜公今仗旨在試陣　相機而動亦會有變

「花園仔」今日同「流浪漢」作爲本屆第三次「交鬮」，正如「大哥全」呢首「足主」話得啱，但唔「花園仔」乃以「護級」爲重，「計分盃」但唔就要「緊張」D睹，但今日既然係「波總盃」，但唔「花園仔」雖然亦想「升級」者，但亦唔係一定「梗要」，因爲，「升一級」亦點喎，唔通仲想「有機會」一路咁打到「決賽波」嘅「階段」乎，未之有也。當然，如果今日再「砌」低埋「流浪漢」，咁就連「牙較」都「贏埋」添，因爲，但唔「花園仔」審「計分盃」個兩場波，正係「中」咗「糯米柱」嘅「口卦」，「攞」三分，「花園仔」贏就係一隻「卜卜蛋」贏過「首循環」，而再以「兩隻鴨仔」同「流浪漢」摸和，即係兩次之後，今日乃「三盤兩勝制」，如果佢唔又贏，即係「贏二匀、和一仗」，問吓「傻俠」服未，就算輸番一次，都係「泣平」啫，有輸到也。

「花園仔」自從由「大代雄」（鄧家雄）介紹但嘅「胞弟」「太子英」入「閣」之後，「太子英」（鄧家英）亦確係「出手高而快」，上次（六號）同「開封府」打個場「護級大戰波」，「太子英」賽前入「更衣室」打氣，「一出手」就係「五戰嘢」「贏波獎金」，後來雖然「打和咗」，但「太子英」一漈拈出「一半有多」之「三戰嘢」以作爲「和爲貴獎金」，仲吩咐佢嘅「左右手」之「笠士彭」（彭立施）帶隊去「喜萬年」度「預祝」佢嘅「護級成功」添，由此可想見，「花園仔」多咗個「太子英」，無形中打咗枝「興奮針」咁，因爲，有人「出手高而快」，每場波都有「獎勵」，個D「友仔」當然「寧舍落力去砌」，此乃「自不待言」，今日場「波總盃」雖然同「護級波」冇乜「關係」，但爲咗「牙較」，「太子英」亦一漈出重「獎金」也。

「糯米柱」亦認爲佢唔上次「變」個「新陣」，「玩得」唔「曳」，尤其係出番「副帥周」（周國雄），但打番「右脚二閘」，仲潛過「勇培」（張志培）添，而起用「興仔」（陳世興）打個「中場中」，亦係助攻助守「有形有款」，只係「白馬康」（畢偉康）調上「前線」嚟「邦仔」（傅振邦）打「右Q鋒」個位，上半場佢仲「有氣有力」個陣，仲有威脅，但下半「亞康」亦「撲上溪落」摸到「莫氣」矣！故此後來只好「渙佢出嚟」，原因「手張全」（曾英全）傷過之後，亦未恢復「信心」者，故此今日佢唔「花園仔」亦旨在「試吓陣」，初時就「照係咁打」，但到咁上下亦會「變」吓，因爲上次有「信仔」（黃耀信）傷咗冇出，而改由「勇培」揹住「狗仔」（陳少雄）打「雙中間」，如果今日「信仔」可以「打番」，就用回「信仔」做「工兵」，「勇培」或「副帥周」打「右脚二閘」或者「一人浣半場」，其餘照舊，但亦希望「贏牙較」也。（衛爭）

流浪卜公陣容

（流浪）
鄧維民
余健祥　司徒富成　黃帶金　張志德
李國華　高遜　張永良
黎耀洪　黃紹基　鄧劍棟

（卜公）
羅杜石
廖富強　陳少雄　黃耀信　張志培
陳世興　鄧錦添　曾永雄
徐國安　鮑少雄　畢偉康

李炳雄好學不倦好學子　張志德係細佬故叫細鬼

△流浪張志德個花名叫「細鬼」，原來佢個樣睇落多少有D似鬼仔，聽講佢阿爺個代係有的西班牙血統，佢有個大佬叫張志強，佢人叫大鬼，佢係細佬，故此佢人叫「細鬼」也。

△好多人話D球員係波牛，其實，呢句話係十年前講就啱，而家黎講，似乎有修正嘅必要啦，因爲而家有好多球員受過高深教育嘅，正如加山個位「清道夫」李炳雄，就係一位好學不倦嘅大學生，佢除咗踢波之外，夜晚仲走去讀書，而家響香港摩利臣山理工學校就讀，認眞勤力也。

△劉榮根係人安咗個花名叫做「蟲惑邏」，究竟點樣得來㗎，原來佢大佬劉榮業叫做「蟲惑仔」，而佢根仔嘅行動舉止似足佢大佬，性格亦相似，講到「蟲惑」，當然係未及大佬咯，邏D就唔敢包，故此偉人叫佢做「蟲惑邏」，睇落，亦都幾貼切嘅。

△東方隊華偉雖然係職業球員，但日間一樣係元朗寮仔部工作，即係揸住枝毛筆同埋一罐漆油走去木屋區劃人地的面積，以防佢地「偷雞」建築搭種。（江）

尚有體育新聞刊載在第六頁

人語中圈

以戰養戰計　流浪亦要贏

流浪今戰卜公是本屆足總盃初賽賽事，雖然這一仗勝負對雙方面目前護級情況沒有多大影響，惟是這一戰爭勝在流浪領隊畢得利來說却十分重視，究竟原因何在？且聽他的心聲。

據畢得利指出：「無可否認目前流浪確處於一個極度危急之降班危機中，在未來的幾場比賽裏，一得一失足造成今後能否立足甲組地位。但這問題暫且放下不談，因爲對今日戰，根本與此無關」。

「至於今日的足總盃初賽首逢卜公，站在流浪立場當然希望能取得勝利，因爲，祇要我們能贏得這場賽事，便可晉升一級，無形中多戰一場，對收入方面必然增加，在目前以戰養戰的流浪隊來說，實在是非常重要」。畢氏接着又說：「以現在之流浪兵力，無疑有些不足，不過，對手卜公與己隊實力相距不遠，祇要各球員們能提高戰意，明白目前處境之惡劣，要將對方壓倒，並不困難」。

排陣方面又如何？畢得利假作思索接着透露：「佈陣方面不擬更改，仍以上仗擊敗港會那個陣容居多，守門余學森，後防張志德、黃帶金、司徒富成、余健祥、中場張永良、李國華、高遜、前鋒鄧劍棟、黃紹基及黎耀洪。」

雖然畢得利決定下屆無意繼任領隊之職，但本屆其餘未完賽事，他堅言則仍會盡力領導流浪打完未完賽事。（喬治）

晚唱

夏濤月

中共鼓勵大陸的師奶小姐扮靚

香港師奶小姐現時之流行髮型，係「爆炸」裝，但歐洲則逐漸流行復古，以「宮廷」裝為貴。

中共商業部，現在應徹底修正毛澤東思想，揭櫫一不怕苦二不怕死之教條，急向美化所有師奶同志與小姐同志之頭髮，訂出十二種新髮型，指定六十五間理髮店，為婦女服務，至於十二種髮型係乜名，則未有公佈，大概唔會改為「戰鬥裝」及「紅旗裝」之類硬繃繃名字。以前，大陸「女同志」，不論高齡稚齡，一樣「清湯掛麵」裝，無所謂靚，好在「清湯掛麵」，祇梳兩條辮仔，在辮尾如果繫多隻紅蝴蝶，就會被批評為「妖裡妖氣」，電髮則更加有罪，罪名係「小資產階級形像」。

在大陸被封為「小資產階級」就不算同志，既非同志，自然就係「階級敵人」，中共現在反毛澤東，努力製造小資產階級形像，今官方領導婦女美化髮型，并在北平指定六十五間理髮店服務，整個替師奶小姐電髮，僅係電頭髮，唔够靚，遲吓，中共之官方機構，或者還會指一百二十種面部化裝，如何塗唇膏，劃眼綫，用粉底……之類。

中共解釋，過去，強迫大陸師奶小姐，扮成「咬烏」一樣，係四人幫時代之罪行，但未提到毛澤東，大概中共要亂棍打死四人幫，把禁止婦女着靚衫，梳靚頭，都係四人幫之罪，所有師奶小姐，大家都憎恨四人幫可也。

最近，中共曾經派一個考察團來香港，考察現代化之酒店，如何為人客服務，所有代表，都已換上西裝，結領帶，已經係唔係灰灰藍藍之制服，此種修正，當然係得到官方同意。

遲吓，中共會唔會舉行什麼選美會之類，有人知，會都唔定，如果來一次「全國選美會」，跟住參加競選世界小姐，亦不足為奇，有誰人有能在一年前估到今日之中共，會由官方提倡師奶小姐電髮，美國化髮式，人人找靚。

中共現在，大力粉飾昇平，不過有一點最緊要之事未能修正，就係食物缺乏，長期未能改善，到今時今日，大陸人民，仍係每月配四兩油，與及一丈布而已。

嘻哈，人生！

筱碧山

五·電視佬奇遇記

一個電視外勤修理員，每日活動於各階層社會的府第家宅間，穿家過戶，接觸面的確相當廣闊，在工作之餘，所見眾生相的奇聞怪事，亦當多姿多采。甚至修理員本身在外勤中涉及一些緋色事件，或大或小，亦屬司空慣見的常事也。

像亞丁這個小夥子，論賣相，靚過許多「銀幕小生」有餘，講銀紙，則唔係個一皮，千零元月薪的「藍領階級」，當無資格去花銀紙追逐聲色之娛，不過在這個人慾橫流的社會裏，具備能討女人歡喜的條件，縱然是個窮光蛋，同樣也可艷遇多多，亞丁就是這類典型人物之一也。

亞丁做人一貫做戲咁做，言行外表做到敦厚老實到極，內在意識卻聰慧高人一等，因此在外勤修理生活中，碰到「十三點」型的女性，對他很易產生同情性的好感，亞丁一於裝傻扮懵，來者不拒，升華至肉體曖昧關係，當作「友誼性娛樂」，是以亞丁在「情場」上佔盡便宜，事例之多，不勝枚舉。

說到亞丁做事的那間「偉記修理工場」，兩個「老闆娘」，其中所謂「新寵派」雷夢娜早如上文所述，已與亞丁結過一段香火緣，不過祇此一次，即告終了，跟着老細阿偉的結髮妻與亞丁雙雙拍檔料理這盞修理電視的生意，旦子一久，果然又掀起一幕「忘年之戀」的純情好戲。

老細阿偉對修理工場已感如雞肋，棄之若敝屣，髮妻與情婦亦如是對待，一併投閒置散，自己卻去香港仔另創天下，如當時沒有亞丁挺身而出輔助偉嫂料理業務，相信「偉記」招牌早已掉入垃圾箱，執笠久矣。

阿偉嫂年約四張，出身良家婦女，與阿偉結婚凡十餘載，膝下猶空，阿偉藉口傳宗接代為大前題，醞釀娶妾，屢與老妻齟齬，終於「家變」，隻身離家去另創世界，留下一間修理電視工場，聊作贍養老妻之用。

幸有亞丁仗義輔助偉嫂料理店務，一個主外，一個主內，屬下十來個修理員尚肯勤勉服務，這樣慘淡經營，每月除清皮費，還有萬元上下的收益，偉嫂有此按月收入，生活倘稱平穩安逸也。

亞丁年紀恰是廿歲齊頭，與偉嫂的年華相比，堪稱「子母牌」也，可是感情呢味嘢，往往打破年齡的鴻溝，溶合為一也。(一四)

雪山盟

諸葛青雲著　余丹青插圖

二十六·洞房花燭

黃衫少女點頭笑道：

「我確是『三元幫』幫主『翻天怪叟』寵千曉的女兒寵眞眞，但卻不是『黃衫紅線』寵眞眞，依我猜測，那位『黃衫紅線』寵眞眞，可能是我姊姊！」

顧靑楓越聽越驚訝絕倫，弄不清對方所說，到底是否滿口譫語？

倘係譫語？則對方言語神情，均極自然，絲毫看不出失常之處！

倘非譫語？則不但從來未曾聽說「翻天怪叟」寵千曉有第二位女兒，何況也決無姊妹二人均以「眞眞」為名之理！

黃衫少女見顧靑楓滿面疑惑神情，又復笑道：

「楓哥哥，你喝了那杯茶兒，已經是我丈夫，我才肯告訴你老實話，連這『楓哥哥』三字，也是別人教我這樣叫你的呢？」

顧靑楓聞言，不禁心內一驚，暗想照對方話意聽來，莫非「三元幫」這等舉措，竟是設

「昨天來了一位『降魔郎君』，一位『蕩魔秀士』，那『降魔郎君』委實厲害，竟知道我不是眞正的『黃衫紅線』寵眞眞，對我講了好大一段故事，使我瞭解故事內容以後，終於永遠冒充下去！」

顧靑楓驚道：「有這等事？那『降魔郎君』對你講的是甚麼故事？」

黃衫少女道：「他講的是你與『黃衫紅線』寵眞眞東海求醫轉來，路經『懷玉山陰風峽』，巧遇『萬劫羣魔』要把你當做『天下第一狠心人』瀝血挖心，及『黃衫紅線』寵眞眞為你獨鬥『拘魂使者』、『池中龍』、『桃花使者』連城玉，以致身受重傷經過！」

說完，遂把寵眞眞向她所說話兒，對顧靑楓復述一遍。

顧靑楓知道這些情節，除了自己以外，祇有寵眞眞能够知曉，故而聞言之下，不禁暗想難道那位「降魔郎君」竟是「黃衫紅線」寵眞眞所扮？但她怎會與假扮「蕩魔秀士」的「紫淸玉女」孟紅綃聚在一處？

這疑問正在腦中翻騰，難於解釋，黃衫少女又向顧靑楓嫣然一笑說道：

「那位『降魔郎君』對於我敍述這段故事

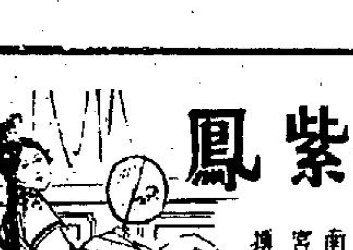
幫主視如親父，好好孝順！」

顧靑楓聽至此處，已知自己所料不錯，再聯想到「降魔郎君」的頰上疤痕，以及所擅各家劍術等事，遂恍然大悟地，失聲說道：

「這位『降魔郎君』才是眞正的『黃衫紅線』寵眞眞呢！」(一〇九)

紫鳳

南宮搏



弒君與奪權

死去的梟帝露出緊咬的牙齒，遺體的形相是可怖的。

在喪鐘聲中，宮廷內有着異常緊張，兩位有權的內常侍，王守澄與陳弘志，派內侍馬進潭、劉承偕率人封鎖太和殿；他們匆匆地到玄武門，與內常侍兼神策右軍中尉梁守謙相會。

這時，一輛宮廷馬車由神策軍騎兵保護，來到神策右軍的領軍中尉府，四名內侍迅速地引導車中的客人入內——客人，是一位老和尚。

神策右軍領軍中尉梁守謙恭敬地迎着，作揖說：

「圓智禪師，事已成功，可是，問題卻不小，屍體……」

圓智禪師一揮手，制止他往下說，隨着，沉聲道：

「革元素已和我說了，改變屍體形狀，並不困難，不過，這一路來，我想不必改變；」他安詳地接下去：「已經有人看到皇上遺體，欲蓋彌彰，我以為不必理會。」

「禪師，人們會知道皇上並非病死，」梁守謙着急地說。

「噢，人們知道也不妨，人們會因投鼠忌器而不敢開口的，自然，我們要有快速和適當的處置。」

「啊——我們幾個人方寸已亂，禪師智者，請指點……」

圓智禪師森嚴地一抬手：

「請中尉立刻誘捕神策左軍中尉吐突承璀，同時，派人監視澧王。」

梁守謙不明白這樣做的原因，澧王，是曾經圖謀太子的一位王子，吐突承璀是內常侍兼領神策左軍，地位與他相等，他以為，如此行事，是自行生亂。

「中尉，事不宜遲，吐突承璀是禁軍統領之一，祇有相機將之捕下，迫他交出兵權，然後立刻處死，這是先下手為強，稍遲，若承璀勾結外廷官，興師問罪，閣下等人，俱皆不免——」

「啊；」梁守謙恍然大悟：

「是了，我立刻進行，不過，神策左軍如果有變……」

「不妨，我已想到了——傳命，六軍兵官，每人賜錢三十緡，南衙左右金吾軍士，每人賜錢十五緡。」

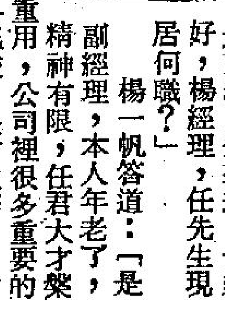
——六軍，是玄武門禁軍的總稱；一緡是一千錢，圓智禪師所提出辦法，開支浩大，但是，梁守謙明白，祇有如此，才能穩住軍心。

於是，梁守謙向老和尚一拜：「禪師請在此小歇，守澄、弘志已經來了，我知會他們，立刻辦事。」

圓智禪師微笑着，雙手合十：「老僧在此相待——」他說完，合上眼，安祥似入定。(一〇八)

重逢

浣花生



十六·加意提拔

各人就坐後，楊一帆便教任翹報告業務概況，少婦小心聆聽，不斷的點頭，公司業務發達，一切都是好的，少婦道：「眞好，楊經理，任先生現居何職？」

楊一帆答道：「是副經理，本人年老了，精神有限，任君大才槃槃，正堪重用，公司裡很多重要的事，本人早已交由任君主辦，相信不久將來，任君便成本公司一個好的經理，可以接替本人的職位。」

少婦和各人，都表示欣慰，會議很快便結束，少婦跑了，各人退出，任翹向楊一帆道：「原來董事長是一位女士，年紀還很輕。」

楊一帆道：「她是已故上官福的女公子上官清華，上官福前年逝世，她便繼承了一切，本公司的資本，百分之七十是她的，她的意見，便是各人的意見，她從不干預公司的事，但有知人之明，易於提拔人才，經過她品題的人，都有成就，即如你，不是她有心提拔，決不會有今天，但你也不負她的賞識，充分表現才華，可見她有特殊的眼光，高人一等。」

任翹心裡十分懷疑，上官清華不知何時見過自己一面，當時，自己祇是一個地盤工人，她又怎知自己可以重任，要加意提拔呢？

他雖是懷疑，但不敢胡猜亂度，第二天上班，楊一帆對他說道：「董事長有電話來，教你下班後，到她的別墅一談，她可能有要事，向你垂詢，她問甚麼，你據實作答好了。」

任翹下班，坐車到別墅，女用人引入客廳，獻上了茶，任翹內心有點憧憬，不知上官清華，有甚麼垂詢。

一會，上官清華出來了，穿了一套鵝黃色的西服，淡掃蛾眉，更顯得大方而又嫵媚，笑了笑，請坐。

任翹在相對的小沙發坐下，上官清華說道：「當你初進公司的時候，我已知你是一個有才幹的人，特地教楊一帆把你提拔，你果然不負我的期望，能在公司裡擔當重要的工作，現在，你感覺滿意嗎？」

任翹忙答道：「滿意極了，董事長的知遇，永遠感戴。」

風雷引

東方玉

十三·邪不勝正

這一招在旁人來說，該是險招，但桂豪年風雷門的武功，原以騰躍見長，卻正是取勝的奇招了。

朱竹坡不防他有此一着，心頭一驚，趕忙身向後仰。桂豪年大笑一聲，身子又已騰空躍起，正待揮劍撲攻。

但朱竹坡祇是上身後仰，並不是往後退去，等你再騰空飛起，他鐵扇又豁的一聲打了開來，不等你揮劍攻下，一片桌面大的扇影已封住了四週半丈之地。

這一下桂豪年身在空中，再也無法避讓，在朱竹坡鐵扇橫掃之下，扇面鋒利如刀，祇要身子再下落尺許，那麼雙足就得齊被削斷，若是下沉三尺，那是齊腰劃成兩截！

這眞是驚險萬分，間不容髮。

那知桂豪年竟然大笑一聲，忽的一下踏落在他扇面之上（朱竹坡的扇面有八仙桌那麼大），還飛快的跨前了一步（這可以說是朝朱竹坡奔來的），右手連揮，閃電三招，灑出一片劍光，朝朱竹坡當頭劈落！

這回就像一個人跳上八仙桌，朝你揮劍劈來，你就站在八仙桌正面，比人家矮了半截，連躲閃都來不及！

不，你眞要是站在八仙桌面，桌子上有人揮劍劈你的腦袋，你縱然無法封架，還可以急速後退，祇要遠離八仙桌，他就砍不到你了。

朱竹坡吃虧的地方，這張八仙桌（扇面）卻是拿在他自己手裡，你再往後退，人家還是站在你扇面上也。

本來是桂豪年驚險萬分，現在變成朱竹坡驚險萬分了！

好個朱竹坡，臨危不亂，口中暴喝一聲，右手往下疾落，突然使了一招「如來翻掌」、扇面一下翻了過來，往下壓落！

這一招，正是西遊記上孫悟空在如來佛手掌上連翻觔斗雲，如來佛一下翻過手來，就把老孫壓了下去，連老孫都沒逃得出來，桂豪年又如何跳得開？

但桂豪年畢竟比老孫快得多了，朱竹坡扇面剛剛一側，他身子已如飛鳥一般，輕靈的斜飛出去。

等到朱竹坡扇面下覆，他已一下掠到朱竹坡右側，口中冷笑道：「我說如何，你這把鐵扇，也未免太笨重了！」

話聲才出，一道森冷的劍鋒，已朝朱竹坡右肋刺來。

朱竹坡急忙一個轉身，鐵扇再次收起，一道尺影，疾揮而出。

兩人再度交鋒，大家都不敢輕敵，朱竹坡展開絕技，一把鐵扇，點、打、劈、劃如龍蛇疾舞，飄騰迴翔，招數變化繁複。

桂豪年一柄濶劍，靈靈展閃，劍光飛繞，宛似隱隱挾帶風雷之聲！

這幾個人分作了四對，這一動上手，當眞掌風如濤、刀光如雪、尺影縱橫，棒勢如山、扇招翻騰、劍氣如雲，直打得偌大一片天井疾風四捲！

四個丐幫弟子早已退到右首一角，手執青竹棒，結成了四象陣勢。

八名太陰教的鐵章武士也被逼退處左角，誰也插不上手去。

就在大家動手之際，生死判龍斗星和連三元交手不過三招，就低低的說了聲：「你快退回去吧！」

一把抓住連三元衣領，順手一扔，把他摔到四個丐幫弟子身邊，雙足一頓，一道人影，疾如飛隼，朝大廳長廊一閃而逝。(六五〇)

海茫茫

黃思騁

十八·買一層樓

奚雲婷也到二表姊家裡去過，名為三房一廳，實際上祇有四百呎，廳和房都小到轉不過身，而且後窗就是一個大煙囱，空氣非常壞。

「我們去看看再說吧，媽，如果你也覺得好，我就決定去簽約。」

飲完茶，她們就去看房子，依然是那個有相當裝修的示範單位。奚太太進去一看，臉上立刻出現滿意的樣子她的眼睛感到一陣舒服。

「媽，你來看看房間和衛生設備吧！」奚雲婷說。

奚太太一面參觀，一面東摸西摸，在她們的親戚朋友之中，還沒有人有這麼好的房子。

「媽，你覺得怎樣？」

「好極啦，我連做夢也不曾想到你會有這麼好的房子住！」

「可是，媽，這層房子是裝修了的，看起來特別舒服。」

「你也一樣可以花錢裝修的。」

「還要等到幾年之後。」

「有這樣的房子，就算放點普通的傢具也夠舒服啦！」

「這裡一共還留下五層房子，這裡是二樓，我打算買七樓。」

「這裡一共有幾層？」

「好像是十六層。」

「我說不妨買得高一點，空氣也好些。」

「十二樓還沒有賣出去。」

「那末你就買十二樓好了。」

「媽，簽了字就沒有反悔的了。」

「有甚麼可以反悔？」

「譬如付不出分期付款之類。」

「擔這個心幹甚麼？那是以後的事。」

「那末我們現在就去建築公司簽約。」

在香港，買樓可不是一件容易的事，你除了要付首期，還要付印花稅、買賣合同，按契印花，屋契，按契律師費，算下來也是一大筆數目。奚雲婷仔細一算，幾個月來的積蓄剛好够付這些費用，連一個錢也沒有多下來。但她還是簽了約，開張四萬八千元的支票。

走到街上，奚雲婷忽然受到一種無名的壓力，懷疑做這件事是否明智之舉，因為全部的身價已經轉到別人的名下，付過錢，銀行裡祇留下兩百多塊錢，再加上身邊的一百多塊錢，還不够付母親的家用。

「媽，我沒想到會有這麼多的附帶費用，這個月的家用祇好遲一點給你了。」(九五)

地產王

楊阿□

一八四·更爆炸性

老四說：「所以，我們必須看清楚這些炒家轉讓出去的多不多，有多少爛尾，才能作出最後的決定。」

鍾有為說：「這也好，不過有一點，似乎是我們從前沒有注意到的，萬一他們紛紛『爛尾』一個個單位打回頭，這又如何？」

地王琳說：「當然由公司收回，撻訂，他們祇給三千元，即使撻訂，他們也不會太傷，這也是他們拚了老命炒的原因。」

鍾有為問：「那麼那些樓呢？」

地王琳說：「當然不能那麼笑話：由公司重新開盤，我們仍然利用分類小廣告轉讓的辦法。因為這個秘密不能揭開，否則以後就不靈驗，想玩把戲，就得另想辦法。」

老四說：「你們有沒有考慮到另外一條橋？」

地王琳問：「有什麼高橋？」

老四說：「大膽些，起碼明年才能開盤的大廈，今年就開盤，而且標明是因為買樓的人紛紛打電話及寫信來要求提前開盤的。下文當然又是瞬即售清。」

鍾有為大聲道：「妙呀！這麼一來，我們明年才開盤，可能面臨滯市而跌價的樓，也可以在這個瘋狂時刻高價出售。」

地王琳說：「這方法更哄動，不過未能推出，還是待這批樓宇有了結果才說。」

陳文義問：「三千元訂金這個靈感，你們認為是從那裏來的？」

地王琳說：「消費者組織，這個組織中有一個人，提出為了保障買樓的人的利益，祇落訂三千元的建議，他的原意是，將來樓宇完成後，發覺不滿意，不願繼續供款下去，所損亦不外三千元耳，誰不知這其實是進一步助長一些人的炒樓，我們接受他的說法，祇收三千元，便有更多人炒樓，好似炒股票般，熱哄哄的。」

陳文義說：「所以我們有了靈感。」

地王琳說：「還有一樣靈感，亦是來自這個組織的，不過我暫時保密，未講出來。」

鍾有為問：「講不講，沒問題，我祇想知道，你這個靈感勁不勁？」

地王琳說：「比我們目前這一齣，更具爆炸性，包你拍案叫妙。」

鍾有為說：「總之有人入局便可，做生意，根本就是講宣傳噱頭嘛。」

地王琳說：「總之有計食計，無計食泥。」

出籠

高華

卅三·尋到一袋首飾鈔票

「難道十哥有什麼東西藏在廚房內？」

「不一定是在廚房的，但我打算在廚房開始追查，你可以幫我忙嗎？或者派兩個手足幫幫我，恐怕我自己會一時走眼，」劉石青道。

「這個當然可以，劉大哥，我是十分尊敬你的。」

劉石青和矮仔錦入到廚房，問道：

「沒有，因為我們除了煲茶之外，飯也沒有煮，你看，這個廚房已成為堆置雜物的地方了。」

劉石青取出紅頭十遺下的草圖，認為右邊什物架是可疑的地方，因為草圖上在這裏劃了一個十字。

於是動手將架上的雜物撿開，並向矮仔錦要了一枝三角銼，把木架撬開，當木架被移開後，劉石青用三角銼敲打牆壁，發出有「咚咚」聲，知道一定裏面是空的，連忙將掩蔽在牆上的一層泥灰除去，果然便見到一個空洞，只有一尺長、幾寸高，伸手入去，便取出一個用膠紙封密匐匐的布袋。

矮仔錦道：「十哥果然有秘密的地方收藏貴重的東西。」

劉石青將布袋取出，到客廳才解

耳環、別針……另外有一大疊鈔票。

突然覺得頸後被人用刀壓住，另外一把刀則在腰際架著，緩緩舉起手道：「不要開玩笑。」

原來用刀威脅著劉石青的，是矮仔錦的兩個馬仔，他們搜身，但劉石青身上沒有武器。

劉石青道：「錦哥，這是你的主意嗎？」

矮仔錦道：「不是，」回頭對兩個馬仔喝道：「快把刀拿開，劉大哥是我們的掌門人。」

劉石青道：「掌門人的問題，遲點再談，這兩位兄弟大概是認為十哥留下的東西，他們應該有份，其實我也這樣想，每個人都該有份的，錦哥，你來分配好了，因為到目前為止，你還是這裏的主持人。不過根據草圖

小說

麗華·英華·海運·百樂　紐約·凱聲·新都·快樂
K921958　K211655　K678091　H702412　5-768721　3 816656　H773496
最後今天　馬鬼狂潮　明天獻映　問你怕未
最後五場　良宵花弄月　閃電小子　明天獻映
昂然進入第二週　十二點·三點·六點·九點　教父
佳評潮湧　大戰役
金明·總統·華盛頓·金冠·豪華·大華·華聲　龍華·恆星·油麻地·福星
港九影院聯合廣告
即日獻映　鹹濕遜濱　明天獻映　問你怕未
最後今明　以暴易暴　以血償血　隔山有眼
金冠最後　無情聖娃　嬌娃戲　後天　舞台春秋
最後今天　欲看從速　突擊英雄榜　明天獻映　妖女
最後今天　春風吹又生　銷魂春夢　巫山夢　愛的旋律　明天四院聯映　螳螂醉虎無影脚
京都·麗聲　新華·東方·新聲　翡翠·李活·荷洲·亞宮·蘭金·黃金　娛樂·寶聲·明月·民樂
最後兩天今日五場　遇險記　後天五場獻映　龍虎門大賊
映期無多　私家俱樂部　下期盛大獻映　夏日最後探戈
今天勸君早五場　色慾殺人狂　四具艷屍四種死法
今天全綫滿幾天　色慾殺人狂　四類兇器四宗兇案
金門樂聲　皇后·皇都·嘉禾　利舞台·倫敦·影都·國都　文華·明珠
今天五場　法國瘋馬夜總會　下期獻映　私家俱樂部
絕早滿座五場　大戰役
最後今天五場　鬼馬狂潮　明天五場獻映　問你怕未
人人讚美今天五場　照我生命的你亮
今天兩院映五場　越映越旺今請早　奧莉花絲高　端

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，醫藥類每天三元（日晚聯刊，每天四元），不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）

商業　中聯　冒假防提　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532
一流八米影片　春季酬賓　請電話：K680890
出讓　黃金地帶商業二樓新樓吉讓
聘請　請男送貨員
招生　英美人仕　實用會話文法
醫藥　蟲
如蒙惠刋本報廣告請電二一八〇七〇八
你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二一八〇〇壹

聖地牙哥堡壘看水牢

菲律賓的聖地牙哥堡壘，是外地遊客所少不了的旅遊目的地之一。

對於旅客來說，對於聖地牙哥的殘缺堡壘外貌，欣賞角度當然各有不同，但是，聖地牙哥堡壘之遊，大多數遊客所要看的，還是堡壘內的水牢。

水牢是對付囚犯的一種殘忍的酷刑，一個被判入水牢的囚犯，他的死亡恐懼，是難以形容的，很多囚犯寧願選擇槍決，也不願意被縛在水牢裏等死。

但是，在西班牙統治菲律賓時代，西班牙人却起了這樣的一個水牢來對付菲律賓的反抗份子，可想而知，當時菲律賓人民所受到的待遇是何等殘忍。

論歷史，聖地牙哥堡壘已超過百年，它的面積約為四五萬平方呎。

當西班牙入侵菲律賓時，西班牙軍隊即住於這個堡壘內。

至於殺人不見血的水牢，則設在堡壘北面。水牢設於當馬尼剌河的一邊，有好幾個進口。當把進口的水閘拉開時，馬尼剌河水便會湧進來。

通常，水牢的水在晚上隨着潮漲而漲至水牢頂，在水牢內受水牢刑的犯，亦在水漲後而一命嗚乎，

水牢的殘忍處，正是強迫一個犯人去忍受死亡的恐懼痛苦，這是十分不人道的。

我曾經走入水牢內觀看，裏面一片漆黑，憑着犯人入口處及水閘的「天窗」所投射入來的折光，依稀可以看到這個水牢的眞面具。

水牢濶約二十呎，長有五六十呎，高約八呎。

水牢的入口處比平地低十呎以上，入水牢主要走下一排石階，然後是水牢的鐵閘，當水牢鐵閘關上之後，囚犯便開始接觸到死亡的恐懼。

在西班牙人退出菲律賓後，日本軍隊侵佔菲律賓時，亦曾使用過西班牙軍隊留下來的水牢來殺害一些反抗分子，人數最多的一次，曾經一次過有二百多人在水牢中被淹斃。

水牢頂是一個靠近馬尼剌河的露台，以前是用作瞭望守衛之用，而今則是給遊客欣賞馬尼剌河遠近景色的駐脚處。

在聖地牙哥堡壘內，還設有菲律賓國父彌沙（RIZAL）的紀念館。紀念館內佈置着彌沙以前的臥室，還有他生前所用的床、書檯、及其他日用品。

在彌沙的臥室外，設有彌沙行刑前與家人相會的一幕塑像寫眞。（菲律賓當時仍在西班牙人的統治之下，彌沙鼓吹革命，要推翻西班牙統治，結果被西班牙政權拘捕，並判處死刑，菲律賓後來為表示對彌沙之愛國熱情，遂稱彌沙為「國父」。）

由菲律賓國父紀念館的走廊走過，更可以清晰的看到聖地牙哥堡壘的眞貌，殘缺的牆垣，破落的門戶，均給人一種破落悲壯的感覺，假如菲律賓人不爭取獨立的話，相信水牢仍然會繼續用來殘殺菲律賓人的性命。

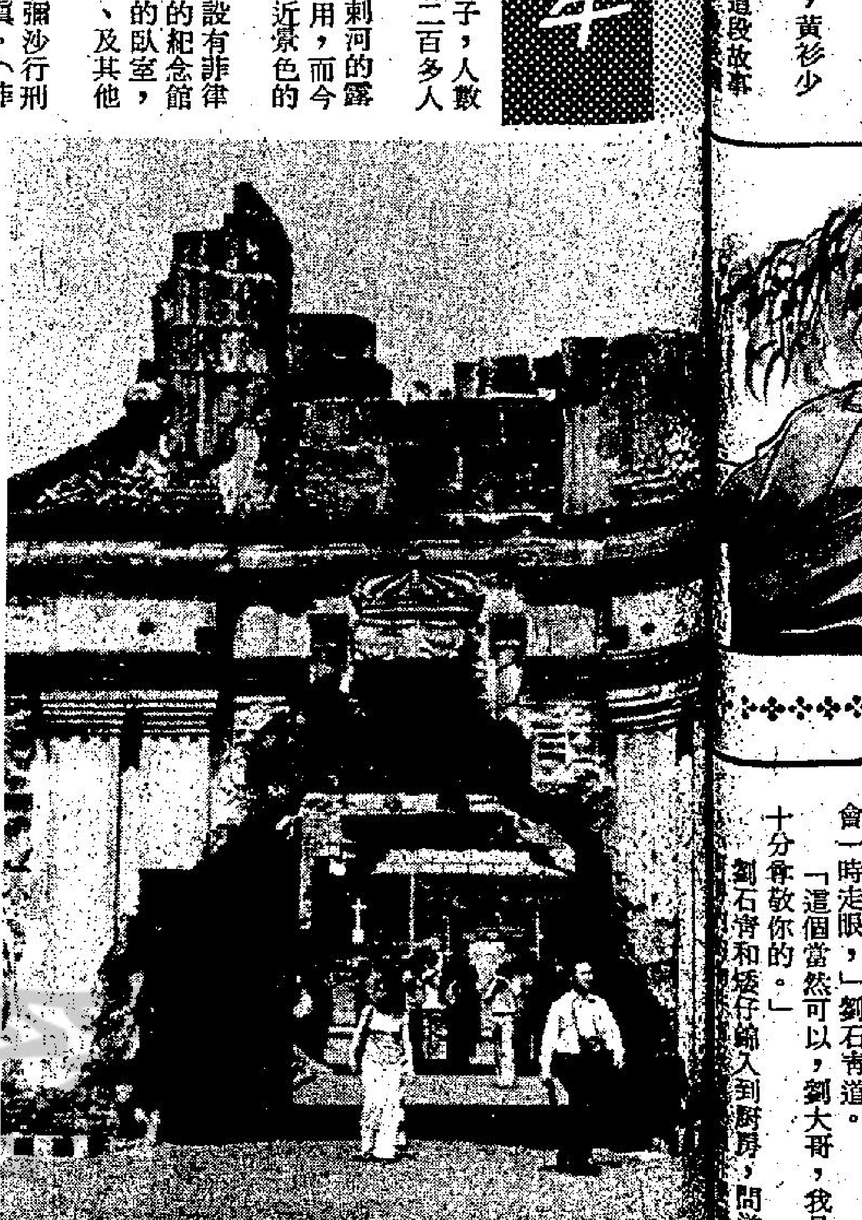
大概一個小時的光景，便可以遊畢聖地牙哥堡壘。

在離開聖地牙哥堡壘時，有人提議在聖地牙哥堡壘外的花園逛逛，隨即有人附和。

聖地牙哥堡壘前這個花園，面積非常濶，而且植有鮮艷奪目的花卉。同時，在西邊的花圃間，放有一頭舊火車頭，據說這是菲律賓的第一部老爺火車頭，放在公園內，給旅遊人作古董般欣賞。

不過，當火車頭每天都有人打理，車頭身擦得閃閃生光，所以，有不少小學生爬到車頭上拍照留念。（陳基）

堡壘的彌沙行刑前與家人會面的塑像



聖地牙哥堡壘入口處殘缺不完

法國的尼斯

尼斯、康城與及摩納哥的蒙地卡羅，是法國地中海岸最大的遊樂場所。

其中以尼斯最大，是法國巴黎以外最多遊客的城市，而且是最大的旅遊城市。康城僅以舉辦國際電影節吸引遊客，而蒙地卡羅則是獨沽一味的賭場。遊客通常是先到尼斯，租住酒店，然後乘車往其他兩地觀光及遊樂。

作為一個海港及渡假城市，尼斯離巴黎四百二十哩，在地中海北岸拜倫河的河口，人口約三十萬。在五個比鄰的三個旅遊城市之中，尼斯有最佳的對外交通系統，無論鐵路、公路、海路及航空，都能應付數目驚人的旅客的需求，它的機場是法國巴黎之外最繁忙的機場。

在中古時代，尼斯的市區中心是在離岸頗遠的一個山上，有一座古堡作為核心，但這座古堡已於十八世紀初期被毀。舊城的範圍，從這個山的西面山坡向外伸展，在十八世紀時直伸展到河邊平地。新市區則向東北、向北，及越過拜倫河再向西伸展。現在，沿着地中海岸邊行走的鐵路穿山而過，山的東面是商業區，再直向南伸展到海邊，就是港口。

尼斯市區佔地很廣，面積數倍於摩納哥整個國家。市區邊緣，山坡之上，是數不盡的花圃，整個尼斯可說是被五色繽紛的花田包圍，除了向海的一邊。這些鮮花，除了本市應用之外，大部分是運往別個城市出售。

尼斯市區三面為花田及溫室包圍，向海的一邊，則是連續不斷的堤岸，最值得注意而又經常在電影及風景照片中出現的是「英國人林蔭大道」，沿着岸邊全長四哩，有兩條三十三呎濶的行車線，中間以美麗的植花圍欄隔開。這條林蔭大道建於一八二二年，利用英國殖民地的財富支持，歷時兩年建成，所以有這個奇怪的名稱。

這條林蔭大道是附近城市穿過尼斯的必經大路，每邊各有三條行車線，中間隔着花圃及安全島。行人過馬路要遵照紅綠燈，一次綠燈僅能走到中間的安全島，再等第二次綠燈才走到另外半邊的馬路。這條路靠山的一邊是一間間相連的豪華酒店，在酒店的露台可眺望海上風景。馬路靠海的一邊是數十呎寬的行人道，行人道的外邊，就是海灘了。

尼斯的街道

尼斯市區雖然很大，但有一部分是工業區，渡假遊樂的區域實際上僅得幾條和林蔭大道平行的直路，及十數條橫路而已。全區的道路、樓宇及商店都整齊清潔，有些路旁更植了樹林，橫路車輛不多，具渡假區的另一種風味。所商店櫥窗佈置精美，所擺設的以法國的流行時裝為主，飾物及紀念品的商店也多。但售價都很昂貴，尤其是時裝的價目更為驚人。

尼斯的海灘長度足有十哩，前面是茫茫大海。這裡的海灘，不是沙灘而是「石」灘。原來尼斯的海灘，有些地方是海水直浸到堤岸邊，有些地方的海邊更是混凝土支架從水底築上水面支撐，平台下面是水中那些斜斜地伸入水中的淺灘，灘上的不是沙，是大小不同的石子。石子小的有石卵般大，大的比拳頭還大，它們都因為被海潮淹來滾去的互相磨擦，大致上成為圓球形。海潮湧向岸邊時，推動石子滾動聲音好像打鼓。來尼斯海灘的遊客，都是晒太陽，很少人作海浴的。海灘給人用欄桿一段段的隔開，由餐廳或遊樂公司各據地盤，在海灘擺着一排排的軟墊，給遊客租來晒太陽，還可加租一把太陽傘。至於更衣室及餐廳等則貼着堤岸或行人路的邊緣建築，佈置得十分雅潔，侍役全套制服，招呼人客彬彬有禮，但消費却不便宜。

由於海底無沙，所以海水十分清澈，但水溫則比氣溫為低。地中海天氣多晴而無雲，陽光晒在石子上，脚踏石子時覺得炙熱難受，但浸一回冰冷海水後，則又在軟墊上晒太陽，來自歐洲各處的遊客，都是少見陽光，到此都是穿着掩蔽極小面積的泳衣晒太陽，許多少女晒陽光時索性將比堅尼泳衣上截除去，隔鄰遊客亦不以為怪。

一般酒店都設有泳池，愛游泳的都在泳池內游泳。有些游泳池設在海邊平台上，池邊有一列塑膠椅，外面是欄桿，欄桿的另一邊便是海。泳後在椅上閒坐，遠眺海上的遊艇，快艇拖着滑水者在海面飛馳，誠為人生樂事。

尼斯之所以成為地中海岸最大的渡假地方，實賴法國政府的悉心經營，把海濱一帶劃為遊樂區，商業性及交通性船隻不准駛入。因此海上可以見到的僅是風帆遊艇、快艇、滑水板、水上單車等。在夜間，更可見到法國政府耗費巨資經營的表現。在路旁花園的樹底花蔭，都有照明裝置，黃昏之後，在街上踱步，遠處如珠串般的路燈，綿延數里，近處是路旁綠葉映出燈光。街頭的石像及噴水池，都給照耀得比白天還美麗。嚮導們喜歡在晚間把遊客帶上較高處向下望，使遊客們可以欣賞另一種面貌而又比日間更美麗的尼斯市區。

尼斯也有一間賭場，名叫「地中海皇宮」，外表是中古時代的宮廷建築，實際上是新建的，內部設備豪華。遊客憑護照入會為「兩天的會員」，可以立刻進賭場玩個痛快。（樂山）

港九旅行消息

△奇萊山友：徹頭溪畔野營，本月十五日晚八時卅分，在中環港外綫碼頭集合，乘船往梅窩轉至東涌路口起步，步程一小時，次日中午飯後乘一時東涌開往赤立角街渡，步程三小時約五時乘街渡回青山灣散隊，自備一切物品，無需報名，費用自理，聯絡電話三——八五三九六九陳心安。

△精武旅行隊：「日夜暢遊東平洲」，均出佐頓道口車赴馬料水轉快速新船豪華號及精武號。㊀周末下午二時廿五分，夜訪東平洲觀日落日出，賞夜景。影泳釣，不住十七元，宿三元，預約午膳、晚飯，每四元半。周日下午四時回程。㊁十六早八時十分往東平洲與夜隊會師同遊覽更樓石、難過水、龍落水怪石奇景。車船十三元。票站彌敦道三百號浙江銀行十三樓精武K八四三二三八。軒尼詩道二八八號十八樓聯邦空手道，界限街卅八號山友旅行用具，大埔道國都酒樓對面豐年洋服，詳詢K七七一九二二類。

△優悠旅行隊：「再登廠雀嶺」，定四月十六日上午九時半在九龍城碼頭集合，專車直赴沙頭角頭萬屋邊起步，登廠雀嶺，下午四時半在廠雀嶺上村接返，代辦交通，每位五元，糧水自備，領券處：上環孖沙街二十三號祝安行五〇二室姚，九龍旺角成美頓街十四號益利公司，或電詢：K〇三八五六〇陳德照。

△正剛旅行隊：十六日往「東北漫步，仙館齋宴」，本隊每月一次專車隨隊，漫步特備路綫，上午步遊新界中北區唐公嶺蓮塘尾麒麟村古洞水塘。中午蓬瀛仙館齋宴。下午往東北丹山河各地，遍遊東山下丹竹坑鶴藪水塘，全日車費齋食廿元正，紅磡碼頭九時正開車。領券處：灣仔軒尼詩道三五九號二樓創作書社。旺角西洋菜街五十六號二樓田園書屋。油麻地炮台街八七A九記。上海街六七三號一樓正心書局K九三八九一〇陳。

△美孚新邨美青會：十三日週四大嶼山觀音殿靈隱寺齋讌，船車直達：十六日蒲苔島探勝，午膳嚐海鮮。報名處：九龍美孚新邨美青會，路詢電話：三——七三六八一六一、七二二五〇九。

△星藝旅行團：十六日郊遊叙餐，首遊羅德水塘，金山發射站風景區，蝶龍谷，下午漫遊坑頭村，蕉徑，蓮塘，獅子路，龍潭觀音廟，全日車船團，適宜老少同遊，包括早餐午膳（粵菜），每客廿八元，券站香港大道中英記，北角渠氏，九龍上海街六八二號鴻門冰室，彌敦道寶寧大廈及旺角（大大公司對面）德勵大廈一五〇三室陽光百貨。電話三——八〇八五三——八一七六五。下週海綫雙層遊船遊東平洲，吉澳，鴨洲聯遊，七天優待（團友）電話詢問三——八一七六七五。（陽光假期台灣七天優待團友）包括早午餐，優待舊暢團友及集體參加。

△香江旅行隊：舉行分日夜遊東平洲。（一）四月十五日（周末）下午二時半出發往東平洲，翌日下午約七時許返抵市區。交通費連食三餐廿一元，可代租屋。（二）四月十六日（周日）上午八時一刻出發往東平洲。專人領隊環島更樓石、難過水、海螺洞、龍落水、斬頸洲。可垂釣、游泳、燒烤、獵影，或在船上釣魚。是日下午約七時許返抵市區。交通費連午膳廿元，集合地點在廣東道政府合署斜對面，佐治公園球場門口，車船聯運。領券油麻地上海街三三二號品心茶樓地下櫃面。另設燒烤連糖水在東平洲供應。每份七元半。詢問電話K三——九四四，K八四八九四一。

△海天之友：本週日暢遊西貢勝景。上午九時在海運戲院綱車席位，九時廿分準時出發，行程老少適宜。首次遨遊鹽徑、白棚湖、茅達下、寮了。午間新東園進膳，或自由午茶。午後轉船橫渡滘西洲。鹽田梓、寶帶橋、孖崗亭、牧羊草原、白沙灘等。車船費十一元，連食廿六元。又定廿一日公假遊覽龍仔悟園。即日起發券。券站：大埔道一〇六號天亮，旺角砵蘭街快富街單邊友聯，灣打老道三號永成，中環德付道中二〇六號信遠齋，灣仔春園街七號黎森，土瓜灣道落山道口美景，彌敦道六二一號萬隆大廈九〇六室電話K三——六七七、一二——二七五四七。

△華傑旅行隊：「沾衣不濕杏花雨，拂面不寒楊柳風」：依山渡頭餘落日，繞水墟里上炊煙」四月十六日（星期日）賞覽江南水鄉、廟宇、靜苑為題。蠔鄉沿岸風光為目。沿途：平易好走，旅影皆宜。與影者俱引申主題。專車全日隨隊。交通每券：八元。備（四、五）月旅程表，歡迎函索（附回郵）官塘郵箱：九四二七號。歡迎行友電話訂券，集合時間及地點：準九時正，紅磡溫思勞街。領券處（一）旺角界限街卅八號「山友行」，（二）紅磡機利士路卅號「鑽石」，（三）觀塘物華街五十一號「浩安」，（四）慈雲山鑽華里卅七號高層商場「新美」，聯絡：三——二七七三三八，三——四二九八〇六。

△晨暉旅行隊：本週日「相思林徑松仔園」。晨八時半紅磡碼頭電話亭側認旗集合。專車林務站啓步，全走大帽山南麓相思植林道，賞小丑石往大城濶休憩，午後經鉛鑛坳串遊松仔園四色林道。經營易行。交通券五元。領券：士瓜灣北帝街四號側新美圖章（新華銀行側）。旺角太子道一〇六號意式手袋（砵蘭街街口）。中環威靈頓街四十九號側美聲電器（砵典乍街口）。定券電話：三——二一七八二〇鄭兆祥。

△雄鷹旅行隊：十六日「賊岩查探，四灣賞浪」八時半佐治公園準時開車，短線轉街車北潭坳起步。經赤徑，東灣水源大休，全賞大浪四灣，吹筒坳，步程四時。長線則加探長咀南岸之賊（雞）巖揭其詭秘，證其傳說，步程六時，費用皆五元，街車自費。領券：旺角西洋菜街六十六號「永成」，灣仔軒尼詩道二八五「威靈」，聯絡K七七九一八七四。

遊東京明治神宮

從代代木體育場館走到明治神宮，似乎還不必走十分鐘，便到進入神宮的「南參道」的路口，就在原宿火車站的旁邊。表弟一邊走，一邊給我們解釋：「神宮與內苑，實際上是一個公園的一部分，而這個公園，面積比上野公園還大，神宮與內苑，佔了公園的中央部分，而代代木體育場館，亦是在公園的範圍之內。

「神宮奉祀明治天皇的神位。明治天皇結束了日本的幕府時代，把日本改造成一個現代化的國家。日本人對明治天皇的崇敬，直到現在還沒有改變。明治天皇死後，日本人立刻籌備建築一座神宮來紀念他。神宮在一九二零年落成，離明治天皇死的時候祗有八年。

「所謂內苑，是附屬於神宮的一個日本式的花園，裡面種植了許多菖蒲花，共有八十多類的品種，是東京最著名的菖蒲花園。

「神宮與內苑週圍，是面積比兩者面積總和還大許多倍的公園，種植了當時從日本各地移植來的樹木十二萬株，還有後來種植的樹木及草坪、花壇等建設。

「和內苑相對比的，另有一個外苑，是在內苑公園的東面相隔大約一公里的地方，是另一個公園，面積比內苑公園略小。外苑公園有一座美術展覽館，而在一九六四年東京舉行奧運會時，又在這裡建築了好幾座場館，包括舉行各項比賽及開幕閉幕儀式的國立競技場、棒球場館、室內游泳池，還有都立體育館及體育博物館等。」

我們踏着南參道路面的碎石，一邊談話，一邊向前走，在參道的路口處有一座日本的新神牌坊，很高大，但沒有髹上漆，兩邊的木支柱，是完整的兩條巨木柱，參道寬約十五呎，兩旁有許多石燈。路面鋪上一層碎石，並不好走，好像故意給參拜者一些艱難，以測驗他們的虔誠態度。

這條南參道筆直而沒有轉彎，直到我們走到左面有一個路口，這是正參道，而迎面和南參道連成直線的一條路道，却見路牌寫着是北參道。正參道的入口處，又有另一個新神牌坊。

表弟說：「進入神宮的路有三條，除了現在看見的南參道和北參道，還有一條從西面進入的西參道，直接進入神宮。南參道、正參道及北參道都連結正參道，經過內苑然後進入神宮。」

正參道很短，走約一個街口，便看見左面進入內苑的門口，我們先走進內苑參觀菖蒲花園。

進入花園要購門票，進入園內，有指示牌指引遊客行走的途徑，我們依着路牌的指示，進入一個小樹林。在樹林中，視線為樹林所阻，看不見週圍的一切，循着混凝土小徑轉來轉去，轉了幾個圈，前面豁然開朗，是一幅面積很大的菖蒲田。

菖蒲田在一條小河的兩岸，因為這時是夏天，花朵不多，但生長得很密，相信在開花的時候，一定十分好看。

小徑循着河岸的一邊向前走，走完了路旁便是菖蒲田。前面是一幅面積很濶的花田，河面轉變成一個水池，水池上，浮着一堆堆的蓮葉，水池有木欄，池的對面，有草坪，環境幽雅，是濃密的樹木，樹枝伸展到水面上。

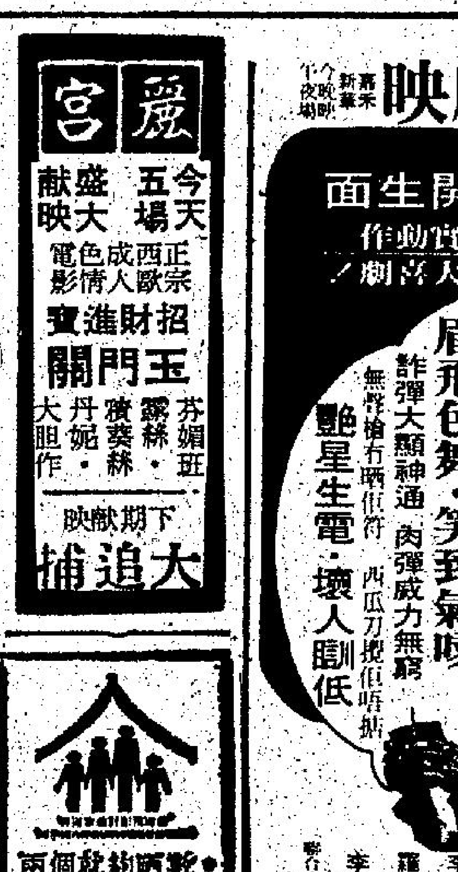
這時小徑把我們帶離池邊，前面是一間日本的房屋，它的名字叫做「隔雲亭」。隔雲亭的前面，是一幅油油的草坪，分佈着一些剪裁成半圓球形的樹木。

我們沒有走進隔雲亭，在外面拍了幾張照片，便循着另外一條路走出花園，回到正參道。

正參道兩旁是參天巨樹，離開花園的門口轉一個彎，便看見神宮，在入口處，又是一個新神牌坊。

通過了牌坊，經過一個廣場，然後是正門的門樓。通過門樓，是一個面積有一個大型足球場一般大的廣場，在廣場的另一邊，在廣濶的幾級石階上，正面是神社的大殿。（未完）

尚有戲院廣告列在第四頁



本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

高雄 長明街二四號	台南 南門路五九	台南 永福路一五二巷五〇號	左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號	桃園 大園村廟前街二二號	鳳山 中正路二三號之一	台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號	淡水 中山路三號	基隆 義一路二大號	基隆 安一路二七八巷一四號
基隆 南榮路一三之四號	豐原 圓環路一一四號	士林 大北路七八號	北投 中央北路一段一二之一號
金門 金沙官嶼村七六號	花蓮 仁愛路一〇號	苗栗 中山路三二號	屏東 自由路三七號
彰化 長壽街四一號	板橋 自強新村九四之一號	斗六 太平街一〇二號	岡山 勵志路一三三號
中壢 中壽路七九巷一號	台東 福建路二八三號	龍潭 中正路二三三號	嘉義 民生路一七八號

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱。

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告，影響力大

5-280708
5-279307

荷蘭國脚已初步選出 領隊不列告魯夫在內

體育

【荷蘭十一日法新社電】世界上最突出球星之一的告魯夫將不會前往阿根庭參加七八年世界盃的比賽。

荷蘭領隊赫甫今日已把告魯夫的名字不列入其四十名國家隊的球員名單中，而在這四十位球員中，將有廿二位球員的名字呈交國際足協備案，換言之，這廿二人便是本屆荷蘭世界盃代表隊的成員。現列出荷蘭四十位準世界盃國脚名單如下：

門將——鍾保、史利華斯、杜斯保、尼高、格雲。

後衛——雅吾士、賀雲金、密蔦、白蘭士、基利雅、曾夫歷、夏恩、杜斯巴巴、美斯迪治、杜魯斯、韋薩、尼斯巴根、馬田祖、高晉爵比。

中場：夏尼根、彼得士、保士金、W加賀夫、和基、泰捷臣、武倫賀臣、蘇恩納加、尼斯堅。

前鋒：吉斯特、R加賀夫、尼申璧、韋梅能、蘭寧加、李奧雲、陳尼寧（華裔球員）、泰哈馬達、李比、威恩。

義大利損失范察提 德召回碧根鮑華

【米蘭四月十日綜合電】義大利國家足球隊員范察提，在昨天的一場聯賽中，被撞傷。據檢查後透露，其中一條肋骨被撞碎，另一肋骨亦可能折斷。

這位曾代表國家隊九十四次的後防球員，起碼要經過三個星期的休息，甚至有可能影響其參加世界杯決賽的機會，最低限度他已不能參加與來訪的巴西隊的一場熱身賽。

西德足總正與紐約宇宙會接觸，要求該會能讓西德國家隊長碧根鮑華於下月初回西德訓練，西德足總會長納迪卡謂。除非碧根鮑華能於下月初歸隊。與國家隊一起受訓，否則他可能不被考慮入選參加六月的世界盃決賽，自西德於主場敗於巴西後，引起西德方面急切希望這位三十二歲的七四年世界盃功臣能早日歸隊。

場邊人語

市政淘汰九巴，獲足總盃複賽權，戰果是「四輪車」，市政所得四球，其中兩球由夏理臣射入，另兩球則為李國榮，黃耀鏞攻門，九巴守衛「擺烏龍」。

市政贏四球獲晉級 九巴攞咗兩個烏龍

「越級挑戰」的九巴，為本屆足總盃第二枝「一場完」的球隊，由於這隊在乙組成績平平的隊伍前鋒缺乏攻勢力，市政後防未受威脅，下半場三十三分鐘梁棠洪叩關及三十七分鐘邱日成射門，並是昨日九十分鐘比賽中，市政門將黃金福兩次正式接球。

九巴的進攻，很難越過市政的防禦網，他們的攻勢到了市政衛線就被切斷，市政球員搶球後立刻發助攻勢，因此九巴並被迫踢「守勢足球」。

昨役市政勝來頗為輕鬆，經過昨日足總盃賽試準攻力，將於本月廿一日聯賽對流浪的聯賽護級戰一顯身手。

到花墟場的觀衆，祇有二百九十四人，門券收入一千四百七十元。

九巴於換邊時由黃志權入替伍炎勝，下半場三十五分鐘，湯偉業代替鄭伍萬，市政則於下半場二十分鐘以李國強入替宗啓明，廿四分鐘莊慶光替出岑志強，由夏理臣退回後防，莊慶光任中鋒。

開賽後七分鐘，周皆然助攻，由右邊斬球出，夏理臣衝門，黃浩祥將球打空，李國榮衝上射門，梁棠洪救球心切，反將皮球擺入網內，這一記「擺烏龍」間接替市政打開紀錄，成一比零。

廿三分鐘，黃耀鏞底線傳中，李少培將球「劏」橫，由夏理臣射入，二比零。

下半場十八分鐘，安德遜在對方禁區外開罰球，斜傳夏理臣射入，三比零。

三十九分鐘，陳寶榮帶球入禁區，運過數關，傳球向門前，黃浩輝拍出，阮國德門球，却向球門而去，又是一次「擺烏龍」。市政也獲得第四球。

開賽時雙方陣容如下：

（市政）

陳家富

黃金福　李國榮　李少培

岑志強　宗啓明　夏理臣

安德遜　陳寶榮　黃耀鏞

周皆然

（九巴）

黃浩祥　龍志祥　陸國定　李祺坤

梁棠洪　鄭伍萬　邱日成

阮國德　林守強　湯炳全

伍炎勝

彩色球壇

流浪本來衛冕 可是今昔有別

「流浪漢」今日要為咗個「波總盃」而「顧住頂帽」（衛冕）咯，原來「流浪漢」仲係上一屆（第三屆）「波總盃」之「盟主」添，尋日響「傻俠」個「招待會」開完之後，同佢一齊「騎虎過海」個陣，「傻俠」大有「百感交集」，因為上一伏佢晒「流浪漢」雖然唔係「攬」其「猪頭骨班」，但因為有「馬拉福」守「龍門」、「二閘」仲有「黑仔富」（黎榮富）、「大哥如」（鄒潤如）、「宗仔明」（宗啓明）、「三閘」亦有「羊咩年」（湯少年）、「廖化」仲有「急頭郭」（郭家明）、「寄車平」（張家平）等，「快活谷隊」、「一孖雕腸」，打過兩場「準決賽」打三伏，同但居然一條氣連「闖四關」，初賽贏左「乙組仔」個隊「先得墈」，「複賽」氣走「乾淨隊」，）仲未「傷」好番，故決賽亦以「兩對隧」同而贏左「四個一皮」，亦係咁，後來射十二碼係「一個兩皮」，夾埋就係「三個兩皮」僅熟「捧」走咗上屆「波總盃」，只係「油站隊」響上線「過三關」，卒之要「坐歪」也。

「流浪漢」今屆正係「不堪聞問」咯！亦好似「阮玲玉」唱個句「已非當年」咯！「傻俠」是否響「招待會」度仍然仲係「滿胸熱望」，但仲「唔捨得」番去「威士忌國」住，但重「諗」住「必要時」搵番份「牛工」打吓，「攪波」當為「副業」，但「傻俠」認為「流浪漢」仲有得「沅」吓者添，講起今日「落草地」之人馬，「傻俠」表示「照」番咁上下，因為「狂龍華」（吳錦華）、「無腸劍」（佘錦祥）仍然係「左脚」「閘」批個「工兵」，亦係出番問個「累仔成」（司徒富成）「中場」亦係用「好仔良」（張永良）、「金尾遜」（高遜）同「細華」（李國華）多數「京婆仔」（何家寶）暫時做「大笨吧」，三件「小廖化」亦「照舊」為「古惑棟」（鄧劍棟）、「寄軍基」（黃兆基）同「福將黎」（黎鏢洪）等可也。

「流浪漢」因為響「計分盃」兩次打「花園仔」都冇「佔」得「甜頭」，「首循環」（去年十月七號）仲「先蝕頭注」，「吞」咗一隻「卜卜蛋」，到咗「次循環」（今年一月十八號）亦只係同「花園仔」摸和成「兩隻鴨仔」，今日乃第三次同「花園仔」交「脚」，但「傻俠」尋日仲「鬼咁口硬」，話可以搞「三粒」添，不過佢有講明「入波」或「開波」就真係「你要咗」，但因為今日乃「一場完」者「傻俠」又話「希望下一嘅」做其「二叔公割禾」因為，如果今日「過咗關」。（簡靜）

中華民國國立成功大學男子排球隊，昨日訪問本報，並致送錦旗留念，由工商晚報總編輯譚達夫代表接受，圖為贈旗時合照，左起排聯代表陳光宇，成大排球隊副領隊沈慶雲，工商晚報總編輯譚達夫，成大排球隊領隊李士榮，成大香港校友會代表王達才。（本報記者袁柏枝攝）

尚有體育新聞　刊載在第三頁

比利對石油國家有精闢的分析

都蘊藉很大的足球潛在力・他祝福伊朗

比利專欄

世界足球王比利的第四篇專論，通過百事可樂安排，交由本報在今日發表，以饗本報讀者。

比利在文章中，對擁有大把油錢，富敵天下的石油國家，能不能在未來世界盃足球賽裡稱雄稱霸，有非常精闢的分析，和獨特的看法。

石油國家在足球運動的趨向，很值得球迷們注意。

石油輸出國機構的一個成員國奪獲世界盃的那一天，可能是從今年在阿根庭舉行的盃賽算起二十年以後的事。

可是，伊朗却在這個時候便把門扉頂開了（伊朗王應該是有多高興！），要是金錢和野心能夠發揮作用的話，那麼，正如他們所說的，這可能是一件大事的開始。

正如美國現在的情形一樣，我可以預見到未來將會有一些著名的球星被這些石油輸出國機構的成員國所提供的小財所誘惑，而投進他們的懷抱中，實際上，這些小財不過是油錢的滄海一粟罷了。

關於這件事，令我驚奇的一點是，它迄今還未發生過。這些「石油大王」可以輕易付出的薪俸，經已驅使一些富有經驗的教練離鄉背井，從一些你從來也沒想到他們會離開的國家中溜出來。

與我同籍的薩卡羅，便是一個例子。他在科威特管到當國國家教練的甜頭後，最近經已回抵國門，他高興能重返巴西老家，但更值得他高興的是，他的銀行存款更加飽滿。

薩卡羅是一九五八和一九六二年巴西的世界盃代表隊球員，也是一九七〇年墨西哥和上屆西德世界盃我們的國家教練。

雖然科威特在他們那一組外圍賽中排名在伊朗和南韓之後的第三位，未能取得參與阿根庭決賽圈的資格，然而，我認為他們將會從薩卡羅的經驗中獲益。

站穩步伐，這位外籍教練在英國聯賽中曾負責過諸如曼聯隊這樣的球會，他在管理和教導方面的背景是堅如盤石的。

在英國成功的把列斯聯帶起來，而且一躍成為國家隊教練的唐李維，忽然間遠走高飛，到阿拉伯聯合酋長國大展鴻圖。

還有馬琴・阿里涵，這位在英國球壇上一度享有盛名的人物，出人意料之外的斷絕了他與美國孟菲斯「流浪漢」球會的短暫關係，而到沙特阿剌伯另謀高就。

我聽說，就在這個國家，他們投下大部份的金錢來提高當地的足球水準，這些錢可能比伊朗所花的還要多。

我聽說，沙地阿拉伯足球運動的新結構的行政工作，也是由一名英國人占美・希路控制。當我在最近一次旅行歐洲時，這位仁兄在英國BBC電視台上訪問我，為了對我的英語表示挖苦，他告訴我必須剪短談話片段，因為我說得太多了！

石油輸出國機構的國家，包括卡塔爾、伊拉克、印尼、尼日利亞厄瓜多爾和阿爾及利亞在內，都包含着巨大的足球潛在力。

石油生產小國，但不是石油輸出國機構成員的突尼西亞，也打進世界盃最後十六強之林。

在阿根庭露面的伊朗隊將會使我額外注意。我七十年代初我代表山度士球會到德黑蘭踢球，那時我初會伊朗王子，他是一名年輕球迷，對足運有着濃厚的興趣。

在這個國度里有着許許多多的球迷，當我在體育館看到大約十萬人的觀衆時，我大感驚奇。這座體育館是他們為主辦中東運動會而建造的堂皇[illegible]聽到的傳聞，那就是伊朗人具有足球員天賦的許多能力。今天，基於這點，我猜想他們在整體合作上有着更好的組織，我等待着看他們要至少五年時間才能達致的成就。

他們在世界盃分組賽中毫不輕鬆，他們將同荷蘭，蘇格蘭和秘魯比賽來考驗自己的野心。

可惜的是，巴西取消了幾日前歐洲之行後乘程訪問伊朗的計劃，如果巴西在德黑蘭進行一場比賽，也肯定將使我們對伊朗有更進一步的了解。

總教練穆罕芝蘭尼和他的助手薩垃菲計劃與法國和墨西哥舉行熱身戰。

他們希望在遠在伊朗隊開赴阿根庭之前，他們將要知道靈辛在膝部受傷後重新歸隊，到底是不是一件意義重大的事，抑或只是一種勇敢的嘗試而已。

靈辛是伊朗球史上所最需要的人物，但那必須是假設他的膝部將會強壯如初。

被某些人認為是伊朗迄今為止最佳球員的基利哈尼，可能會以另一種形式重返，他或許會在美國踢球後被征召歸隊。

首先，我很難唸出他的名字，儘管我替百事可樂制作的影片（片名是「比利：球王和他的方法」）將譯成伊朗語。

其次，我對這位來自大油產國的年輕人，竟為了更好的獎勵而跑到其他地方之事感到迷惑不解，尤其這與我在本文開頭所寫關於石油大王可以收買一些世界最佳人才的評語背道而馳。

無論如何，伊朗在沒有他的情況下取得了決賽權，那麼，不管有沒有他，伊朗仍舊將是代表石油輸出國機構問鼎阿根庭世界盃的矛頭。

林錦棠首次擺生日宴 不滿新片中有暴露成份 新人伊嘉必要時會拒演

雖然有些新進演員，認為祇要能勇於走大膽暴露的路線，便不難踏上成功之途，但亦有一些新進女演員對此有不同的觀感。

年前由台灣來香港電影圈發展的伊嘉，便是反對走暴露作風的演員之一，目前伊嘉正準備婉拒較早時「第一公司」邀請她在李作楠執導的一部新戲演出。

伊嘉是一個新進的演員，當然希望能有較多演出的機會，可是她毅然準備婉拒該片的拍攝，表面看來，似乎有點損失，其實不然。據悉，由於片中由伊嘉擔任的，是一位以色相來引誘他人的角色，同時亦有部分「脫」的鏡頭存在，因此她才有準備不接該片之意。

據悉，伊嘉在最近回台省親時與「第一公司」在台灣接觸商談拍攝該片的事，及至回港後才發覺劇本內容部分有令她難堪的鏡頭，於是準備俟導演李作楠由台灣來港時向他提出，原因是該片擬定在香港拍攝。

據伊嘉表示：屆時若導演能將她在片中所演出的角色加以修改後，才考慮接拍，不然，寧願放棄一次演出的機會也毫不足惜，由於她不希望給予家人和台灣的親友，對她原來的形像有損。

△林錦棠在電視圈素有節儉之士的稱號，可是他却預定五月七號他誕辰之日，大排宴席宴請親友。

林錦棠此次大規模擺酒請客，據說：乃屬首次，何以令他突然有此決定，據說：由於最近獲悉他的太太身懷六甲高興所致，自從結婚以後，他們都希望能及早有其愛情結晶品，好得能為林家傳宗接代，雖然目前南鳳已身懷有孕，但仍未悉將來胎兒是男或女，不過林錦棠却充滿無限的希望，祈求上蒼保祐，能一索得男。

雄性倫敦小姐 初在銀幕亮相

圖為「七七倫敦小姐」沈春生在「問你怕未」中和楊群的演出，這個美麗的「她」是個男子。

「問你怕未」的午夜場中觀衆看到其中一位男扮女裝的演員雖有男人的武打身手，但嫵媚嫵媚態撩人，比很多女星還要美麗，人們咁咁稱奇，不知道這個「她」是什麼人物，記者向楊群打聽時，才由楊群透出有趣內幕。原來這個「她」雖是男人，但却又是一九七七年的「倫敦小姐」，有他參演，倍添影片的趣味了。

怎麼男人却做了「倫敦小姐」呢？原來這位沈春生先生原是香港人，曾在電視台任舞蹈藝員的，但他從小好男扮女裝，在七七年旅行英國時，參加了當地男扮女裝的選美會，結果他被公認是最美麗的一位，成為「倫敦小姐」，獲得加冕和接過冠軍美后金杖的。

獲得「倫敦小姐」美銜的沈春生回港後，曾經參加一項香港男扮女裝遊艇選美的妙聞活動，頗為哄動一時，當時蕭芳芳和楊群亦是被邀參觀的嘉賓，楊群看見妖嬈美態的沈春生，靈機一動，力邀「她」在「問你怕未」中擔演一角，沈春生也有這個興趣，楊群說他的目的是想一新觀衆耳目。

銀色手記　夏雲

餐廳老板再現銀幕 楊麗花酒量驚人

臺灣中影新進導演徐進良拍了一部抗日戰爭片「望春風」，其中一個女主角是楊麗花。

在香港，楊麗花是「名不見經傳」，但臺灣人對這個於十三歲便開始唱歌仔戲的「小生」，若不知道她的名字，才是怪事。

楊麗花像凌波一樣，以反串走紅，不過她唱的是閩南語的歌仔戲，便受到地區性的限制，無法揚名海外。雖然她也拍過電影，却多數是臺語片，國語片祇有一部，聽說是曾與關山合演「我很月常圓」一片。大約是多年的事了，那時候臺灣片還不曾打進香港市場吧。

不要以為唱歌仔戲沒出息，臺灣全省以閩南籍人最多，臺語實在就是閩南語，當國語片還沒有推行，臺語片正大行其道，楊麗花既以歌仔戲稱霸，臺語片自也少不了她，十多年賺來的錢，使她做了三家餐廳的老闆，僅欠一個老闆「公」吧了！

聽過王羽說楊麗花的酒量：

「這位『小生』酒量真嚇人！我算是箇中高手了，都鬥不過她，紹興酒她根本不放在眼內，可以一氣喝五、六瓶；白蘭地也用水杯喝，一大杯接一大杯，而佩服她不會醉。我懷疑她身體內的水份，全給酒代替了！」

有這樣一個「酒肚」，的確難逢敵手！

聞楊麗花於演出「望春風」之前，已有兩年時間沒在娛樂圈子裡活動，有人說她是要專心經營餐廳生意。現在再亮相起來，離開邵氏的導演羅臻，跟着就想出一個新主意，找她拍一部古裝歌唱片，她是「男主角」，也替她找來了一個新鮮拍檔，請李菁做女主角，該片定名「鳳凰于飛」，李菁答應等拍完「追」片就科戲後，下月中去台灣報到，可能同時接拍另一部古裝片。

看來古裝歌唱片又在台灣翻身了。

曾經是禁片女星 黃韻詩自認威水

圖為「禁片女星」黃韻詩在「鬼馬狂潮」演出的一個鏡頭。

黃韻詩曾因「鬼馬狂潮」的被港視干預而大呼時也命也，她以為這次的主角明星又做不成，因該片雖然是她第一部見世面的影片，其實已是第二次做擒網女角，但第一次拍的那部被電檢處禁了，她做了禁片女星，如果這次的影片又發生問題，她便是老天註定不宜於拍電影了。

黃韻詩說：「好在靈老炳夠硬頸，堅持影片照拍照映，我入影視界足足十年，仍然是新星，假若這部也不能放映，我真是無面目見行家，無顏見老公了。」

至於在「鬼馬狂潮」之前，黃韻詩如何做了禁片女主角的？她首先說千萬別誤會，那禁片不是色情大脫戲，而是吳思遠的打片「神龍小虎闖江湖」，七年前她在警察學校做踣拳教練，吳思遠剛由邵氏出來，進警察學校挑選新人，見到這個女教練拳脚厲害，便聘她拍了該部和梁小龍主演的影片，但後因用血漿太多而被電檢處禁映了。

說起來黃韻詩認為這是她的威水史，她說：「禁片女星」香港沒有幾多個。現在黃韻詩的丈夫是高級警官，家境甚佳，但她堅持要做事，她認為拍片比湊仔舒服得多了。

影視傳奇　陳德華

呢種「立睇」電影，一樣係兒童不宜！

拍過許多不同類型片 泰倫斯希路有新嘗試

在銀幕上有剛強男星之稱的泰倫斯希路，拍過「三方流寇」、「不法之徒」等片後，便被製片家馬里哥看中，與肥佬畢史賓沙合作，拍過多部老虎片集，譬如「老虎大鬧鱷魚頭」及「老虎戲弄地頭蟲」等。自兩人合作後，希路片運轉佳，不但有很多片約，而且部部收得，深受製片家的歡迎，成為炙手可熱的男星。

希路是在義大利的威尼斯出生的，他在十二歲時，贏得游泳獎後，便參加「匪徒假期」一片的拍攝工作。再拍數部影片後，他就到羅馬大學習古典文學。畢業後又接拍羅斯康提的「豹」片，隨後三年到德國拍冒險影片，得過恕，我不」。

在一九七零年及一九七一年，他拍兩部賣座影片，一部是「老虎甩鬚」，一部是「老虎甩鬚下集」，由是奠定在世界影壇的地位。希路與肥佬畢史賓沙合作，所以受人歡迎，是因為他們的打鬥諧趣惹笑，能令人啼笑皆非，形成他們的看家本領。

近期希路更進一步，與「密探霹靂火」的貝赫曼合作，拍攝「沙漠兵團」，在片中，希路的表現與過去一樣，不守軍規，專門與當司令官的貝赫曼作對，吃了不少苦頭，幸而有女星嘉美寶丹麗協助，才不致喪命。他除了不聽

娛樂圈

中國景　行草

新居裝修將竣工 茅瑛月中赴韓

茅瑛家中的裝修工程，接近完竣，這幾天，她天天都返回廣播道家中監工。

在酒店住雖然舒適，事事有侍應服務，不過，茅瑛還是喜歡自己的家，她說：「返到自己家中居住，感覺上要充實得多。」

茅瑛希望早日可以遷返家中，待女兒佩思習慣了新的環境，因為月中她便要跟隨契爺黃楓與陳星、黃家達等到韓國去，拍嘉富公司的「浪子一招」。

「浪子一招」大約會在韓國馬不停蹄的拍一個月左右，然後，到台灣拍部份廠景，剩下的戲場，可以返回香港才拍。

這是嘉富公司的創業作，也是黃楓自組公司所拍的新片，為了瞞出所有的片期給契爺，將這部「浪子一招」拍出水準來，茅瑛已婉拒了好幾位片商的片約了。

黃楓希望在六月底前，將影片拍竣，然後，為嘉禾再完成籌備已久的「龍兄虎弟」，為了等待李振輝，黃楓已經浪費了兩三個月的時間。

江瑩綺桃麗絲參加 汽車駕駛週年舞會

歌視界雙棲藝員江瑩綺與桃麗絲，昨應邀到富麗華酒店四樓翡翠廳，為香港高級汽車駕駛協會週年舞會嘉賓。此次計有三百二十多名會員和嘉賓參加，由香港警務處長施禮榮、香港汽車會主席史格靈、香港賽車會主席泰來與該會主席伍靜山聯合主持。當晚娛樂精彩節目，包括魔術、雜技表演、歌星演唱、名家音樂隊助興，並添幸運抽獎等。（敬）

亦彈亦讚　悠悠

諷刺題材應該深入些

無綫最中意對電影界「幽默」一番，以前陳家蔣的「家家笑哈哈」，醜化了一些導演、小生，認為得意之作，經人抨擊得多了，然後收斂一點。

現在，「人海奇譚」又來整蠱，第二集的「假婚」，凡是對娛樂圈中動態稍為注意的人，都知道被「幽默」的對象，是一位肉彈。

劇中的「肉彈」由劉雅英飾演，肉彈演肉彈，自然貼切，但劉雅英的言語舉動，演的是她自己，她在日常生活中能表現的，與螢幕上並無二致。平心而論，要影射的肉彈比她文雅，即使是裝出來的，也需要有這份本領。

相對的，模倣別人亦要有本領，劉雅英應該多揣摩學習，這才是演技。

又覺得在螢幕上出現的「記者」，一面孔的「玄蝉」神氣，常求大明星「偉的新聞」，大約這也算是「幽默」。

無綫何不向上流社會找題材？因為除了電影界，名流之中都不乏「奇譚」哩！是不想惹他們麼？

安東尼昆出身做粗工 興趣卻是繪畫和演戲

安東尼昆，一九一六年四月三十一日出生於墨西哥，體重一百九十磅，棕眼黑髮，現年快六十二歲。安東尼童年生活不大好，十三歲死去父親，他祇得跑去做工養活母親，曾做過的工作有擦鞋童、電器技工、屠房工人、司機、裁縫學童等。他所做的雖然是粗下的工作，但他個人的興趣却是繪畫、建築、唱歌以及演戲，終於他選擇了演戲做他永久的工作。一九三五年，十九歲的安東尼昆開始踏進電影圈，到他完成「百合花」的今日，已從影了四十三年。

「百合花」是安東尼昆的最新影片，在片中他飾演一名從麵包師努力奮鬥而成的大財主，他所關心的就祇有他的錢，他的兒女整日都想謀奪他的財產。安東尼昆初出道之時，運氣不佳，到他拍了施素狄梅里的「平原人」，演出那印第安人的角色之後，才得到派拉蒙的一張七年合約，於是就走紅影壇，走紅之後就向派拉蒙提出解約。

解約後的安東尼昆，並沒有替別家公司拍片，而是去了達。

[illegible]到一九五零年，他才重返好萊塢，憑「薩巴達萬歲」榮獲金像獎，他的第二座奧斯卡來自「慾海浮生」。從影至今，安東尼昆拍過一百四十部片，到目前他仍是最忙碌的老牌影星之一，繼「百合花」之後，相信觀衆會期待的是他與積琦蓮貝茜合作「的希臘大亨」。

圖為「百合花」中的男女主角，安東尼昆與杜明妮嘉仙

今日電視節目

佳藝電視台

開場曲
世界童話集
佳視新聞及天氣報告
觀點與角度
雪山飛狐
玉面丹心
今日新聞精華
獅子山下
秘書實務
特備記錄片
實用英文
實用日語
最後新聞
錢薄雲天

麗的第一台

節目預告新聞及天氣報導
麗的影院「三姐下凡」黃千歲、鄧碧雲主演
下午茶（婦女節目）
「萬花筒」（重播）
新一代
「從心所欲」（重播）
宇宙泰山
今晚新聞
兒童世界：神勇飛鷹俠
廿三世紀大逃亡
奇兵三十六
麗的劇場：李後主
新聞及天氣
觀點與角度
[illegible]劇場：高傑奇案錄
賽馬賽果
[illegible]情（重播）
（明日節目）
早晨新聞節目
國語長片「雙珠鳳」方巧玉、莊雪娟主演

麗的第二台

神奇說話機
[illegible]英語綠
兒童世界
蝙蝠俠
生活的旋律
「[illegible]杏林」片集
新聞及天氣報告
[illegible]三英語名片：一代梟王
劇集
[illegible]錦雄風

10.50 最後新聞
10.55 觀點與角度
11.05 貧與富（重播）
11.55 午夜電影：鬼影重重

無綫翡翠台

2.50 「密・諜・花」（重播）
4.00 專片「兒女恩仇」黃錦娟、張英才主演
5.25 「仙巴歷險記」片集
6.00 「青春曲」片集
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 「翡翠劇場」：大亨
8.00 「盤寶片場」
8.30 「美極、女人妙到極」
9.00 「歡樂今宵」
10.30 最後新聞報導
10.45 「狂潮」片集（重播）
11.45 「小鎮仁心」片集
12.45 國語片「華影」康凱、林淑慧主演
2.15 英語長片：怪電話
（明日節目）
7.30 專片「漢女貞忠傳」芳艷芬、羅劍郎主演
9.00 專片「還珠淚」任劍輝、吳君麗主演
10.30 專片「九九九離奇三兇手」余麗珍、于素秋主演
12.00 「杏林蠻傑」片集
12.55 午間新聞
1.10 專片「孤鳳淚」吳君麗、胡楓主演

無綫明珠台

4.30 「英語片」
5.00 小小世界
5.25 科學展望
5.55 新聞簡報
6.00 妙芳鄰
6.25 「歡樂青春」片集
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 「疑幻疑真」
8.30 總督英國足球大賽
9.30 明珠九點半：謀海鑽石戰
10.30 紀錄片精選
11.30 最後新聞報導
11.35 新聞展望
12.00 談笑風生

晨市輕微低軟

今晨股跌

雖然怡和及和黃都宣佈賺錢的業績，但對股市的刺激似乎是不太有利，最低限度在今晨市況之中，各類股份，尤其是該兩股份成價未見突出，甚且呈現不穩的現象，交投由於買家的觀望而現平淡局面。開市之初，除怡和等少數股份成價跳高成出之外，大部份股份都是以上日的收市價開出，隨後，在買家觀望之下，一般股份都見低順一價位左右，而形成牛皮呆滯的市況，及收市之際，大市變動甚微，而怡和則未能以今晨之高價位易手，雖然收市價仍見較上日稍升，但氣勢已見轉弱。

十一時恒生指數報四四八·五〇，較上日的四四九·六三低順一·一三。

市內人士認為，怡和雖然宣佈獲利三億一千餘萬元（見另段），但較諸前一年的增幅卻是極微少的，僅百分之四點二，以近期所宣佈的大機構之中，它的賺錢能力，及盈利的增長幅度是未能令股東滿意的，故此，晨市之初，成價雖然一度以十三元二角成出，較上日升兩角，但終歸回順以十三元上日的收市價及十三元一角交易。而致於和黃，亦未能于以股東有較積極性的刺激，更何況在它的附屬公司和寶同時宣佈冇息派之下，使市內買家頗為失望，因而該公司股份見低挫。不過，據若干比較樂觀的人士認為，縱使兩公司的宣佈，未全如人意，但畢竟仍有龐大數字的盈益，對股市而言，雖未必有即時的刺激作用，但在穩定方面，是可以造到的。故此對後市，仍然採取較樂觀的展望。

在今晨的交投中，除怡和之外，和記黃埔初成四元三二五，已於上日的收市價低三價位，而後更低順至四元二五收市，賣家似乎很積極放出，一般認為是炒息的投機人士所為。其除滙豐上落於十四元八角與十四元七角之間，收市成十四元八角，置地則低一價位，成七元三五。

恒生中午指數
四四八·一五
跌一·四八

遠東中午指數
二〇五六·四九
跌一一·七三

金銀綜合指數
三九〇·六六
跌〇·七三

金指數
四一一·四七
跌〇·六一

銀指數
三七六·九六
跌一·〇四

上午成交總額

香港：九、七六〇、〇〇〇元
九龍：一、五〇〇、〇〇〇元
遠東：一四、八四〇、〇〇〇元
金銀：八、八三〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四四九·六三 升二·八三
遠東：二〇六八·二二 升四·五六
金銀：（綜）三九一·三九 升一·一一
（金）四一二·〇八 升二·一一
（銀）三七八·〇〇 跌〇·八一
全日成交總額：四千六百九十四萬元

港幣實際匯率指數

（昨日）
一〇三·四
跌〇·一

來貨充裕競爭漸劇
本港食糖生粉市道變化不大

港糖、生粉市道近日企穩，售價上落不大。

這些天來，食糖續有貨抵港，而且來途甚廣，新加坡、西德貨將於下週運抵。據雜貨進口商指出，南韓最近運來一千多噸食糖，現貨交易為每担六十八元，比較早時上升一、兩元左右。本港目前食糖充裕，除南韓貨之外，西德和新加坡貨也在本港競銷，西德貨以五十公斤為一包，每噸售價一千零六十元，平均每担售價比南韓貨更便宜。新加坡糖於下週運抵，據了解，該批食糖質素較差，而價錢則新加坡貨和西德貨相同，每噸售一千零六十元，拆家無大興趣。

生粉市道依然暢銷，預料好景會維持至農曆七、八月間。但儘管波蘭無貨供應，荷蘭生粉繼續有貨運抵，使市場供求獲得平衡，售價也維持較早時水平。

波蘭生粉缺乏之供應本港市場，已歷時數月之久，據了解，這是因為蘇俄農業歉收影響，波蘭馬鈴薯便成搶手貨。生粉的原料是馬鈴薯，而波蘭近日甚少將馬鈴薯製成生粉，因馬鈴薯市價高，它寧願將馬鈴薯直接售賣給蘇俄。波蘭生粉原定於下月恢復供應，但現時要推遲至六、七月份，這可能與本地市價呆滯有關。一般來說，波蘭貨以目前每担九十元售出，來途是不化算的，假若歐洲價好，它必定考慮先供應歐洲，然後再運來香港。（夏明）

各地黃金收市價格

【倫敦十一日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一八零·零，巴黎：一八一·零，法蘭克福：一八一·零九，蘇黎世：一七八·八七五，香港：一七七·七零。

地鐵延長工程費用經已集齊

地鐵公司主席唐信昨日透露，延長地鐵達六點六哩工程的費用已經齊集資金。北九龍至荃灣延長支綫的工程費用預料達四十一億港元，這預計至一九八二年工程完成前物價漲升的費用，但沒有包括財務上和地價的成本。

工程最初的主要部份，預料在六日間進行投票。

唐信又說，集資的方式，其中六成需要在市場發行債券所得，另外四成靠出口信用貸款協[illegible]以債券形式，年息九厘三七五，到一九八六年期，據了解滙華銀行提供的貸款，利率跟倫敦拆息一分計算，以十年還款四億元的債券或大型組行集團貸款的，有來自本地和其他市場。唐信也指出，這次貸款，需要通過發行港元[illegible]一點，接近八厘左右，集資均以港元和美元，儘管美元近日走勢回落，但並無影響集資計劃，港元兌其他貨幣續跌。

他又說，地鐵公司趁目前利率低的利好因素，與當地和海外市場商討集資計劃。

和記黃埔賺二億一千七百萬

派息二毫·和寶去年虧蝕

【本報訊】和記黃埔有限公司董事局昨日宣佈，該集團於截止一九七七年十二月三十一日止之應得盈利，計共為二億一千七百九十萬元。未計特殊項目前之盈利為一億八千二百九十萬元，較因和記企業有限公司合併而預測之盈利低了一千萬元。

盈利未符預測主要由於下述各項因素所致：

（一）自一九七七年六月三十日以來，有價証券投資之市值進一步下降。當時此等投資之眼面值與市值差額為三百九十萬元。而基於合併之故，董局估計此差額將維持不變直至一九七七年十二月三十一日。然有具於此等投資之市值進一步下跌，截至一九七七年十二月三十一日之六個月期間，此準備之額外金額，計為六百八十萬元。

（二）必須為本集團之一家建築附屬機構遠東工程營造有限公司未完成合約之虧損作鉅額準備。

有關此等項目之詳情，將於年報內刊載。

董事局現向股東建議派發是年之末期息每普通股一角二仙，共派發股息四千八百卅萬元，再加上中期息每普通股八仙，共派發股息三千二百二十萬元，則全年派息合共為每普通股二角，合共派發股息八千零五十萬元。此項派息與合併時之預測相符。

全體股東周年大會將於一九七八年六月九日召開。年報預測將於一九七八年五月十五日或之前寄發予各股東。

普通股註冊將於一九七八年五月二十七日至六月九日暫停辦理，首尾兩天包括在內。

又：和記黃埔有限公司附屬之和寶有限公司董事局昨天宣佈，該集團截至一九七七年十二月三十一日止年度，扣除特殊賬項後應佔之虧損為港幣一千一百一十萬元。

該公司在致股東中期報告後出現的巨額盈利逆轉，是由於必須為該集團之建築附屬公司遠東工程營造有限公司的未完成合約之預測虧損，作出巨額準備所致。

該公司此等預測的虧損至近期才能確定，主要因為一九七七年建築工人工資及材料成本均告激增。同時，由於工人及建築材料短缺，亦因此而將建築期延遲。

和寶有限公司董事局不擬在一九七七年六月十日召開的股東週年大會上，建議派發末期股息。

美英股市

美股微順三點 英市上揚較佳

【紐約十一日美聯社電】星期二紐約股市畧告回順，卡特總統的反通貨膨脹措施並未對股市有刺激作用。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於開市後半小時即跌一點九九，收七七一點六六。

在卡特總統的演詞中，談及他會採取行動限制聯邦預算赤字，並建議聯邦白領職工的薪金增幅，應有一個限度。

他無意採用任何一種固定形式來限制工資和物價，而是希望國會與私人企業取得合作，自動去壓抑通貨膨脹率。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌三點四七，收七七零點一八，扭轉過去五日來股市連續升了廿二點六一。

紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是四比三。

成交總額達二千四百卅萬股，比前市的二千五百七十四萬股畧為減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點一一，收五零點四七。

【倫敦十一日美聯社電】星期二倫敦股市大幅度上揚，因為希利發表預算詳細內容之後的利好刺激。

金融時報卅種工業股平均指數升七點一，收四七零點四。

美國股票走勢指數

【紐約十一日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	七七三·二二	七七〇·一八	跌三·四七
運輸股	二〇八·五六	二〇七·七八	跌一·〇二
公用股	一〇五·九二	一〇五·九九	升〇·〇七
普通股	二七〇·五七	二六九·七五	跌〇·九八

談股

廖創興企業未明朗

[illegible]績，全年純利二千五百三十九萬四千元，創該公司近年盈利的最高紀錄，目前距宣佈七七年度業績尚有三個月，一般估計其盈利增長將不會太大，股價表現平平而已，企穩於一元的票面值水平。

記得去年十一月初該公司宣佈七七年度中期業績，情況並不滿意，半年純利為一千一百八十萬元，不及七六年度盈利的半數，並於派息方面，中期息每股派三仙，與上年度同期相同，以上述數字推算，其七七年度盈利進展有限之說是不能否認的。

廖創興企業在過去數年的盈利浮浮沉沉，進展不大，這可由其過去純利紀錄數字窺見出來，七三年度純利二千一百零六萬九千元，七四年度純利二千二百六十三萬三千元（較上年度增加百分之七點四），七五年度純利一千七百二十四萬元（較上[illegible]估計維持在七六年度的盈利水平。

派息方面，廖創興企業採取相當慷慨的手法，七三年度每股盈利七仙，派息六仙，盈利派息率為百分之八十五點七。七四年度每股盈利八仙，派息六仙，盈利派息率為百分之七十五。七五年度每股盈利六仙，派息五仙，盈利派息率為百分之八十三點三。七六年度每股盈利九仙，派息七仙，盈利派息率為百分之七十七點七，七七年度情況亦如七六年度一樣居多。

廖創興企業實際可以稱得上一家業務多元化的公司，其業務範圍包括銀行、地產發展、貨倉及證券投資等。

該公司透過收購廖創興銀行股權而參與銀行業務，迄今「廖企」已擁有「廖銀」[illegible]，而其總資產達十一億八千八百餘萬元，目前該銀行位於德輔道西的豐業大廈經已建成出售，所獲利潤將撥入內部儲備金。除此之外，該銀行並開設美國三藩市分行，使業務得以進一步推展。

廖創興企業的另一項主要業務，乃是地產業，其中租金收益佔其整體盈利一個相當大比重，七六年度集團租金收入達一千一百八十七萬元，佔整體純利百分之四十六點七。據該公司七六年度年報透露，其位於中區及旺角兩幢商業大廈，荃灣二十三層高的現代化工業大廈，甚至落山道三十六至四十號的大廈，亦已落成，這批物業均已租出，租金收益方面可望有大幅增加，但鑑於缺乏上述物業資料，將此業者[illegible]萬元，也是其七六年度盈利大增主因之一，七七年度的售樓情況如何則不得而知，但據其七六年度年報資料顯示，這一年內是有售樓利潤注入的，問題是多寡而已。

證券投資業務方面，七六年度內買賣海外證券而獲得不俗的利潤（毛利二百五十八萬元左右），至本年度本港股市稍為轉好，該公司或可從而獲得不俗的投資利潤。

廖創興企業也有倉庫業務，七六年度收益不見理想，估計七七年度也是進展不大，但無論如何其對集團貢獻不大，也不宜苛求。

展望七七年度溢利情況，以上半年的盈利推算，全年度估計在二千五百萬元之譜，以其實收股份二億八千九百零四萬二千股，平均每股盈利八仙六，市價一元，市價率為十一點六倍，中期息派三仙，末期息亦會依舊息即四仙，全年七仙，息口七厘，以其盈利增長前景欠明朗，暫時採觀望態度為宜。·達新·

倫敦歐洲美元利率

	出價	入價
隔晚	六又八分七	六又四分三
週三至週四	六又八分七	六又四分三
週四至週五	二〇	一九又一六分一五
七日定期通知	七	六又一六分一五
一個月	七又八分一	七又一六分一
二個月	七又一六分五	七又四分一
三個月	七又一六分七	七又一六分五
六個月	七又八分七	七又一六分一三
九個月	八	七又八分七
一年	八	七又一六分一五
三年	八又八分三	八又四分一
五年	八又八分五	八又八分三

（註：上述利率為四月十三日之定價，新鴻基證券提供。）

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：（七月份）
週二每安士報 133·00美元
（上升1·10美元）

美國紐約週二收市價 （六月份）
182·00美元 （上升1·50美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價× ×週二每安士賣出價×
179·75美元 130·00美元
（上升1·05美元） （上升0·90美元）

米糧市情續轉慢 買家納量已飽和

【本報訊】昨日米糧市，繼續轉慢，除了澳洲米成交較多之外，其他食米成交甚少。

據米行人士指稱：現在實銷買家納量已達飽和，除了對澳洲米還有較多補充之外，其他食米購入甚少，因為上月間米價上升，拆家及零售商已經入夠貨，現已達飽和點。

昨日開盤沽出食米三千八百包，其中二千九百包是澳洲小包米，泰國米只得二百三十包，大陸米只得五百六十包而已。天字新絲苗每担一百四十五元，州字新絲苗每担一百廿八元，金冠新絲苗每担一百四十三元，金禾香米碌每担一百一十五元，玉字新油粘每担一百廿七元，廢字新絲苗每担一百卅二元，金天鵝新香米每担一百四十元，洪字舊絲苗每担一百卅七元，黃觀音新米每担一百一百卅二元，紅菊花新元香米每担一百四十二。

銀行同業今晨拆息四厘半

怡和賺三億一千萬
較前年僅增百分4.2
末期息每股派四角八仙

【本報訊】怡和有限公司董事長昨天宣佈，在截至一九七七年十二月三十一日止年度之集團純利，在除稅及少數股東權益後，但未除非經常性項目前，為港幣三億一千四百二十萬元，較一九七六年度之港幣三億零一百五十萬元，增百分之四點二。應扣除非經常性項目淨額為港幣六百萬元（一九七六年則為港幣四千二百六十萬元），此項目將照香港會計師學會建議，在損益結算表內列出。

目前，在未扣除非經常性項目，每股溢利為港幣一元五角一分，較一九七六年度之港幣一元四角七分，增百分之二點七。

董事會建議派發末期股息每股港幣四角八分，使全年股息合共為港幣六角七分，較一九七六年度之每股港幣六角三分，增百分之六點三。股息將照往年方式以股份派發，但股東可選擇收取現金。為保持公司股份為「受託管理人條例」下認可之投資股份，末期息之一部份（每股港幣一分）將以現金派發給股東。

派發一九七七年度全年股息需付款共港幣一億四千零四十萬元。盈利為股息之二點二倍。末期息將於一九七八年六月十九日派發。

主席紐璧堅表示：在一九七七年世界各地政治與經濟動盪境況下，集團獲致上述業績，足以反映其全面業務有所進展，不因三間在証券交易所有掛牌之附屬公司：怡和實業有限公司、怡戴有限公司及置里斯聯合股份有限公司之令人失望表現，而受影響，預期此三間公司，將會在一九七八年內，改善。

集團流動現金保持充裕。一九七七年六月發行一九八五年期週息七厘二五無抵押有保證債券以籌集相等於港幣二億元之資金，但有期債項在全面而言則有所減低。

集團主要經營地區及總公司所在地之香港，一九七七年業績增長不少。雖然怡和實業業績下降，集團在香港所獲利潤，為總收益之百分之五十七。一九七六年度香港對集團總收益之貢獻，在按應付無抵押債券之利息而作調整後，為百分之五十四。

怡和在中東所作之投資，有良好表現，其第一年全年利潤佔集團綜合溢利百分之六。

在東北亞洲，怡和對中國之貿易，進展頗為滿意。在日本經營之業務，亦至為成功，預期在一九七八年將再有增長。南韓方面，業務則較平淡。在台灣之船務代理業務，因獲得新代理而告加強。

在新加坡及馬來西亞，集團之經營以在證券交易所有牌價之附屬公司，怡和（東南亞）有限公司為中心。該公司溢利有所增長，預期佳績可持續下去。集團在菲律賓之投資，主要由在證券交易所有牌價之附屬公司，怡戴有限公司持有。本年度該公司業績頗令人失望，原因為港價低跌，及其一間附屬公司因襲而需一段時間來改組。損失則在怡和一九七七年度報告已有提及。新管理人員已開始接任。此項一九七八年將會有轉機。

集團在澳洲之投資，成績頗為滿意。在南非里斯聯合股份有限公司，業績令人失望，但在下半年已有好轉，預期此種趨勢，可在一九七八年內持續。

在夏威夷，怡和之全東附屬公司，戴惠施有限公司，因甘蔗園效率高，與美國聯邦政府糖價支持方案，使其糖業投資利潤得以增加。

英國方面，麥寶臣有限公司成績頗佳，其較突出方面為銀行及有關服務業務之進展。怡仁置業有限公司盈利亦有增加。年內收購THOMPSON，GRAHAM & COMPANY LTD後，麥寶臣之保險經紀業務之收益已有改善。

一九七七年度，貿易與工業對集團溢利提供百分之二十三（一九七六年度為百分之二十四）；服務事業提供百分之二十四（百分之三十一）；財務提供百分之十七（百分之十九）；房地產提供百分之二十八（百分之二十一）；自然資源提供百分之八（百分之五）。上述百分比已按應付無抵押債券之利息而作調整。

瞻望將來，集團相信一九七七年世界各地之不穩定情況，將在一九七八年持續下去。雖然如此，倘無意外變化，集團預期一九七八年度溢利及股息，將會再度增加。

由一九七八年五月一日起至五月十五日止，首尾兩天在內，怡和有限公司股票將暫停過戶登記。股東週年大會將在一九七八年六月八日舉行。

股市經濟版

上午金融行情表

四月十二日（星期三）

（九九K金價） （去息兩角）

開市	992·0	收市	995·9
最高	997·0	最低	992·0

（美鈔） （美電）

最高	4·603	最高	4·615
最低	4·599	最低	4·612

人民幣外匯牌價 入36·31 出36·13

（歐洲金價）
倫敦（每安）179·60美元（升九角）
瑞士（每安）180·25美元（升七角半）
巴黎（每安）181·04美元（升一角四仙）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊 1·8790美（漲一錢）
美告老士鎊 1·8810美元（漲七錢三厘）

（雜幣）

日元（每萬計）	210·50
台幣（每千計）	122·00
菲幣（每百計）	60·80
新加坡大紙（每元計）	1·95
西德馬克（每百計）	228·50
法國法郎（每百計）	100·50
瑞士法郎（每百計）	247·50
荷蘭（每百計）	213·50
加拿大紙（每元計）	4·40
澳洲元（每元計）	5·20
正鎊（每鎊計）	8·72
葡幣（每元計）	0·92

金融

卡特力謀挽救美元 人心所受影響不大
金市不跌反昇尾盤九九五·九

【本報訊】週二外圍金價大致上均上揚，美元並不見有大起落。雖然美國總統卡特今晨發表有關應付扭轉美元之計劃，但由於無實際行動，紙上談兵關係，美元所起之刺激作用不大。相反英鎊在歐洲外滙市場見扳升。

週二外圍金價，倫敦頭盤報一七九·六五美元入價，中盤報一七九·六〇美元，中盤掛出後沽價報一七九·七五美元，出價報一八〇·〇美元。實則上入價昇一元七角半，出價昇九角。

本港金市，前市尾盤為九九一·〇，今晨高開一元，開市報九九二·〇，最高報九九七·〇，最低報九九二·〇，收市價九九五·九。息價訂去息兩角，上牌現貨交收共一千九百両，收市價比前市昇四·九元。今晨走勢牛皮偏好，人心觀望。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一七九·六〇美元（昇九角），瑞士入價報一七九·五〇美元，出價報一八〇·二五美元（昇七角半），巴黎報一八一·零四美元（昇一角四仙）。加拿大期貨報一八三·零美元（昇一元一角）。美國紐約報一八二·零美元（昇一元半）。英鎊方面，倫敦轉讓報一·八七九零美元（漲一錢），美國告老士報一·八八一零美元（漲七錢三厘）。美鈔報穩，大鈔報四·六零三，普鈔報四·五九九。美電最高報四·六一五，最低報四·六一二。日元報昇，大滙報二一零·五，細紙報二零九·五。台幣報一二二·零。西德馬克報二二八·五零。法國法郎報一零零·五零。瑞士法郎報二四七·五零。

東京股市獲利回吐 指數低挫十五點餘

【東京訊】星期二，東京股市在獲利回吐壓力之下和缺乏消息刺激，市況繼續牛皮及偏軟，成交疏落。一般輕型電器股，地產股，棉紡股和超級市場股都告下挫。

在另一方面，「日本石油」股等告逆市而上。

午後市況沒有多大起色，大市保持牛皮偏軟之局。收市時，東京杜鐘斯指數跌一五點零一，收五四四九點八二。成交總數共二億五千萬股。新市場指數跌一點五四，收四零七點二五。

日本股市

四月十一日收市價：
本田汽車：五七四。
星辰表：四六二。
藤澤：八九零。
日立製作所：二三一。
松下電工：六五一。
三菱地所：三九二。
三井地產：三四五。
大成建設：二四一。
新力：一七四。
日本石油：六五零。

工商晚報上午股票成交報價表

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行	滙豐銀行	14.80	14.70	14.80
	友聯銀行			
	恒生銀行	150.00	148.00	148.00
	海外信託銀行			
公用	九龍電燈			21.80
	九龍巴士	4.85	4.80	4.80
	中華巴士			
	中華煤氣			20.00
	香港電燈	4.425	4.40	4.425
	香港隧道			11.40
	電話公司	29.40	29.30	29.40
倉塢航運	九龍倉	17.80	17.60	17.70
	均益倉	15.60	15.50	15.50
	油蔴地小輪			
	中華造船廠			
	亞洲航業	4.30	4.25	4.25
	東方貨櫃			3.725
	寶福			
	會德豐船務（A）			3.10
	信德			1.26
	維達航業			4.25
	華光航業			3.075
工商企業	和記黃埔	4.35	4.25	4.25
	怡和公司	13.30	12.80	13.10
	會德豐（A）			2.25
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	6.65	6.60	6.60
	太古洋行（B）	1.30	1.29	1.30
	和寶			
	仁孚			1.08
証券投資	聯邦（A）			1.80
	聯邦（B）			
	寶光			2.00
	菲立斯			
	怡和証券			6.35
	新鴻基証券			
	聯合企業			
地產	置地公司	7.40	7.35	7.35
	新世界發展	1.57	1.55	1.55
	大昌地產			1.25

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	永泰			
	合和地產	3.20	3.175	3.20
	和記地產	8.55	8.35	8.35
	長江實業			5.90
	兆豐祥			
	新鴻基地產	5.55	5.50	5.50
	嘉年地產			
	城都地產			1.14
	王集團			
	華光地產	0.78	0.77	0.77
	建煌新記			
	廖創興			
	太古地產			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	鷹君			
建築業	大新公和			2.05
	安達臣大亞	3.575	3.50	3.50
	青洲英坭	20.90	20.70	20.70
	保華			
	新昌			
	海港工程			
	信昌	2.575	2.50	2.50
紡織製衣	長江製衣			6.80
	南聯實業	2.25	2.225	2.25
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	鱷魚恤			
酒店百貨及其他	大酒店	13.50	13.40	13.50
	美麗華酒店			
	海港公司			16.20
	凱聯酒店	2.775	2.75	2.75
	城市酒店			
	生力啤	12.50	12.40	12.40
	屈臣氏			
	連卡佛（A）			
	和黃優先	1.01	0.99	0.99

商品期貨市行情

原棉（全日共成交三十九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	57.85/57.40	—		57.06
七月	58.35/58.25	58.50	57.79	58.01
十月	60.00/59.85	59.50	59.35	59.35
十二月	60.26/60.25	60.01		59.90
明年三月	61.27/61.26	61.26		61.10

原糖（全日共成交二十五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	8.35/8.10	8.12	8.10	8.10
七月	8.50/8.30	—		8.35
九月	8.70/8.55	—		8.65
十月	8.72/8.70	8.71	8.70	8.71
明年一月	9.15/8.85	—		9.05
明年三月	9.69/9.49	—		9.60

每日公定現貨糖價七點七五美仙

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
國際酒樓	0.61	0.67	9.84
淘化大同	3.45	3.70	7.25
聯合橡膠	1.72	1.82	5.81
和記地產	8.10	8.55	5.56
恒生銀行	142.00	148.00	4.23
信昌	2.425	2.525	4.12
南聯船業	2.20	2.275	3.41
利豐	0.60	0.62	3.33
信德企業	1.23	1.27	3.25
漢國置業	0.70	0.72	2.86

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價
廣聯企業	0.37	0.35
萬生	0.215	0.205
啓明建業	0.86	0.82
怡和實業	2.35	2.00
志正國際	1.21	1.18
連卡佛B	0.50	0.49
菲立斯	0.15	0.175
建煌新記	0.62	0.61
會德豐船務B	0.31	0.305
華廈置業	0.69	0.68

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
信昌	657[illegible]
置地	641[illegible]
和黃	585[illegible]
滙豐	539[illegible]
太古B	453[illegible]
新世界	394[illegible]
會德豐A	360[illegible]
九倉	354[illegible]
太古A	310[illegible]
港燈	231[illegible]

希利新財政預算案 英國輿論好壞參半

【倫敦十二日路透社電】英國報章今天對該國提出新財政預算案意見，好壞參半。

屬保守黨的「每日電訊報」稱：財政大臣希利的才能應以他前後所提出的十三次財政預算案來評定，而非以這一次財政預算案。

「因爲他昨天提出的第十三次財政預算案中，他仍未恢復以前曾向納稅人抽取的稅項。」

它稱：「甚至乎自一九七四年以來，他對小型商業造成的損害，現僅修補一部份，表示後悔，似乎已晚。」

報章社論稱：到頭來，對於該項預算案既難熱烈歡迎，又不可予以強烈抨擊，雖然它指出希利並非爲競選拉票，而減低稅項。

泰晤士報稱：希利提議的財政預算案對刺激經濟和直接稅而言是「好壞參半」。

【倫敦十一日路透社電】英國今日向共同解決世界經濟問題首次作出貢獻，宣佈大幅度減免個人入息稅以刺激本國經濟。

財相希利向國會宣佈這個每個英國人都爲之雀躍的大好消息，他準備用廿五億鎊（約四十七億五千萬美元）來刺激經濟。

上述數字幾乎全部來自削減個人入息稅。希利宣佈降低入息工人稅率，以改善窮人們寧願領取失業救濟金也不願意工作的弊端。希利說，約有四百萬人會直接受益。

希利同時亦提高收入較佳人士的免稅額，由於恐怕引致通貨膨脹，英財相並無更改間接稅的稅率。

不過，希利在衆多減稅措施中，宣佈增加醇煙稅項，使煙味強烈的香煙加價約百分之十五。

該預算案被英首相加拉漢稱爲工業國家集體行動以復甦世界經濟的第一步。

希利宣佈已準備今年內另外再償還十億美元給國際貨幣基金，他說：「我們希望此舉能協助該會援助其他國家。」今年一月時，英國已準備還款十億。

他說：除此之外，自從去年十月以來，我們已償還或是安排或即將償還借自私營金融市場的十億美元，因此，我們已償還或即將償還的債欵，總額爲三十億美元。

中共承認福建一帶 流血武鬥不斷爆發
攻擊吳德大字報說血債血償

【香港十一日法新社電】北平電台今晚報告說，福建省有數百名中共幹部被青年人毆打，有二千多名共幹被免職，這是四人幫支持者煽動的結果。

電台說，在一九七六年三有至十月期間，當時的四人幫支持者向省委會召開的擴大會議發動襲擊。

這些青年人要求釋放被捕的反對周恩來的激烈分子，但遭拒絕，他們於是毆打出席會議的省頭目。

電台說：「他們的野蠻行徑，竟獲得省委會中四人幫的同路人稱許，這些激烈分子後來另外召開了一次省委會會議，批評不合作的領導幹部。」

「福建省內，不僅在福州有武鬥發生，這種武鬥事件，並且蔓延至沿海地區和各市鎮。」

據此項報告說，結果，福建省的共黨青年組織，被解散，活動亦遭禁止。

它說，四人幫利用青年人，以圖消滅老幹部和奪權。

【北平十一日法新社電】昨夜在北平市中心「人民英雄紀念碑」前，貼出更多的攻擊中共北平「市長」吳德的標語。

今晨數以百計的羣衆又復聚集天安門紀念碑前，圍觀最新的攻擊吳德的文字。批評吳德的運動已持續一週。

上星期三日清明節開始即發現反吳德的標語。清明節令至今日仍未完結。

其中一篇大字報以詩的形式寫出，它警告吳德「必須償還血債」。這是暗示一九七六年，清明節的天安門暴動事件。

上週的大字報抨擊吳德當年鎮壓騷動所扮演的角色，及他後來擔任北平首長的行爲。

今晨一份新的大字報指出，不論東風或西風也不能把吳德吹倒。一幅畫出吳德左搖右擺却不跌倒的漫畫貼在紀念碑前已有三天。

許多空軍人員今晨在天安門混在人群裏。他們一部分與平民排列好，等待廣場的職業攝影師拍照。

觀察家表示，上星期日仍繼續延長清明節令是出人意表的。中共當局並無顯示何時停止清明的拜祭。

批評吳德的標貼在北平城內其他多處地方可見。大多數是出現在長安街以西到紫禁城一帶，接近中共高層人物的住所。

六天來已有數萬人到天安門觀看放在「人民英雄紀念碑」前的花圈及花球。

今日下午稍後時間，湧往天安門的人羣略減。有若干新的花圈被放在人民英雄紀念碑前。但圍觀碑前台階貼着的文字的人羣，仍甚擠擁。新的反吳德的標貼陸續出現。在「市委」辦公室前一名學生貼出一份大字報，埋怨參加大學入學試的情況。

自一九七六年「天安門事件」以來，今年是首次准許舉行清明節的儀式。

【北平十一日路透社電】軍事觀察家今天說，中共「中央軍委會」要求「整頓軍事機關和紀律」使人推想到在極端分子得勢期內，軍紀變得鬆弛的事實。

共黨機關報「人民日報」強調要整頓軍事機關和紀律的文章，也由「新華社」發佈。「軍委會」是中共黨「中央委員會」的執行機構。

這篇文章說：「妥善的組織和紀律，是治軍及保持作戰準備的重要關鍵。」

軍事觀察家說，這一番說話，反映出中共軍人，有討論命令的作風，祗有在他們覺得高興時，才去執行命令。這可能是「四人幫」蔑視紀律的影響，較一般人所推測的更甚。

但這並不是說軍隊中有廣泛的不滿存在。

在過去數月來，中共頭目們曾強調要將軍隊現代化，同時，也在進行剷除極端分子遺留下來的影響的運動。

「中央委員會」又說，軍事組織中的成員，須要接受較佳的教育，和號召「幹部及戰士」認識紀律的重要性。

這文章說：「對那些拒絕接受黨「中央委員會」及它的軍事委員會決定從事派系活動，藐視各組織的聯繫和滋事及煽動的人，必須進行堅決的鬥爭。」

「軍委會」的決定重申軍人於與羣衆交往時必須嚴守紀律，發揚支持政府的光榮傳統，尊重羣衆及善待他們，不得侵犯他們的利益。

「軍隊亦必須尊重地方黨委會及政府，堅決執行國家的政策和法律。」

「軍委會」又要求「成立黨紀維持委員會」，以協助「對付不健康的趨向和維護紀律」。

聯合國軍挪威部隊抵達黎巴嫩南部的拉西瓦村，後面的以色列軍準備撤退，此是以軍自上月大舉掃蕩遊擊隊陣地以來，從黎境局部撤退的第一步。（合衆國際社）

向王室投下「炸彈」的公主 英瑪嘉烈公主抵倫敦西敏教堂，參加一個音樂家福利基金會的慈善籌欵，此位四十七歲的公主，最近被抨擊疏忽公務，以更多的時間與歌手魯第廖拿林相聚。（合衆國際社）

逗留太空九十六天 兩俄太空人返地球 雙脚無力不能挺立

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄太空人羅曼南科和格里徹科今日說，上月他們從創記錄的在太空逗留九十六天，返回地球後，初時挺直站立也有困難。

飛航機械師格里徹科說：「當然是我們的脚支撐不起」。他倆是自從三月十六日降落以來，首次作公衆露面。在形容他們在敬禮六號太空站的情形時，格里徹科向莫斯科大學的聽衆說，他們看見兩個人造衛星，但不是飛碟，他說：「個人而言，我不相信飛碟」。

太空醫藥專家加楚柯說，兩名太空人在返回地球時，體重比正常輕十一磅，但是在一天之內，損失的體重已恢復三分之二。

他又說他們經過了三個月的無重狀態下，兩人曾體驗站不直的困難。他們寧願臥下，他們的動作不靈常感不能控制。

兩綁匪收贖金失風被擒 義警方包圍匪窟 拯出被綁架富女

【羅馬十一日美聯社電】義大利警察今日在羅馬郊外一個孤立的家屋，救出被綁架的建築商女兒美芝拉馬干尼，她是四十天前被綁架的。

警察配備手槍及手提機槍，包圍該建築物，衝入內發現還有一個男子，他把手舉高，及叫着：「不要開槍，我投降。」

他們發現這個女子在地窖，狀況良好。警察於星期一晚，在這個少女的叔父家中，收取贖金廿九萬七千美元，拘捕兩名男子及廿四小時後把她救出。

調查人員盤問這兩個男子，顯然是獲得情報，把這個少女救出。

鑑於前義總理莫洛的被綁架，政府已賦予警察擴大的權力，包括迅速批准使用竊聽電話，他們是透過竊聽電話，而知道星期一日的綁匪去收取贖欵的。

美芝拉馬干尼是三月二日駕車返家時，在街上被伏擊及綁架了的。

日本決定五月廿日 成田國際機場啟用

【東京十一日路透社電】日本運輸省今日稱：決定必在五月廿日開放東京新國際機場的日本當局，會在本週開始在該個機場四周，建造另一度籬笆，保護機場免受極端份子破壞。

上述原定於三月卅日開放，並由於六名左翼激進份子發動閃電襲擊，搗毀控制塔儀器而被迫展期開放的機場，原本已由一度十呎高的籬笆保護着。

運輸省稱：沿機場九哩周界的第二度籬笆及在由雙重籬笆保護的壕溝四周的第三度障礙的防衛設備會耗資逾卅億日圓（一千三百六十萬美元）。

它稱：東京國際機場當局及運輸省計劃在五月廿日之前完成上述額外保護性措施。

襲擊者於三月廿六日在溝渠潛進控制塔搗亂，而數百名同黨則用燃燒彈炸毀主要的閘口，他們當中有一百一十五人被捕。

靈通消息人士稱：國家鐵路局計劃在沿長六十三哩的兩條鐵路線建做鐵絲網，保護由兩個港口運送往成田的飛機燃油。

與此同時，警方今日搜索與上月的襲擊事件有關的罪証。他們曾突擊搜查七十八個地區，然而未搜獲任何武器。

執政的自民黨今日與反對黨展開會談，商討實施緊急法，授權當局禁止使用或拆卸暫時搭建的營房——當地農民的左翼支持者經常利用此等營房作爲「大本營」。

美參議員反對卡特政府 大量貯存戰略石油計劃

【華盛頓十一日美聯社電】一名美國參議員星期二提出反對卡特政府大規模擴大貯存戰略性原油計劃——貯油計劃的目的是美國對付其它阿剌伯國石油抵制的一種保護政策。

參議院能源委員會的委員指摘稱：卡特政府這項政策，無疑是加速新英倫州與夏威夷州兩個地區供應短缺，假如一旦削減石油進口的話，就這兩個地區而言，石油是它們的主要能源。

假如參議院支持能源委員會該項對卡特政府的隨實的話，它將暫時阻止卡特政府提議從目前貯存五億桶原油增至十億桶。

該等委員稱：然而，他們並無反對擴大貯存原油的構想。

雖然，他們攻擊新英倫貯存二千萬桶經提煉過的原油，他們表示：擬定這個貯存原油目標，將需要把原油在該區以外存放。

能源委員會主席賓遜向卡特政府表明收回該個擬定計劃，重新謀策在新英倫州與夏威夷州兩個地區分開貯存已經提煉的原油。

他表示：他很憂慮這個行動效果會同時阻止該增加一倍原油貯存量的提議，但他強調政府會重新擬出一個計劃單獨處理該等問題。

能源委員會以十六對零票數通過由麻省參議員根尼迪提出，阻止政府擴大貯存戰略性原油的提議。

玉婆舊病復發 無法出席首映

【密歇根州蘭辛十一日電】女星伊莉莎白泰萊，因爲舊病復發，背部與股部的受傷發炎，今日已取消了參加新片「少許夜音樂」的首映禮。

玉婆說她是在醫生的堅持下，而被迫取消參加新片首映禮的。

卡特又話美國 盼與中共建交

【華盛頓十一日路透社電】卡特總統今天重申希望美國和中共，終於能夠建立完全的外交關係。

卡特總統在此間向報紙編輯人協會發表演說後答覆詢問時說，北平和華盛頓都受一九七二年上海公報的約束，各方在該公報中都矢誓爲達成完全的外交關係而努力。

他說：「達成完全外交關係，是我國最佳利益之所在。我們希望經過若干月的時間後——我們和中共都不着急——我們將可使在上海公報中所表示的希望能夠實現。」

日本春鬥又再發動 明後日進行大罷工

【東京十二日合衆社電】日本工會職員宣佈，日本政府及私人工業工人，在他們的每年一度的春季勞工攻勢的第一項主要行動中，星期四及星期五日，將發動局部及整天的罷工。

政府支持的日本國家鐵路工人工會，將參加此聯合行動，日本鐵路公司職員說，罷工將被迫取消約一千五百班快車，及若干快車有限制，雖則在主要的城市，郊區火車服務，將不受影響。

此次由國家鐵路工人工會會員，發動的罷工，將於星期四日在全國的二百四十個車站，售票處及閘口查票員，罷工半天。

全國鐵路輸送力工會的會員，將在星期五日發動廿四小時的罷工，由星期四晚開始，深宵開出的火車，將受廿五條貨車綫的服務的影響。

郵政、電訊、農林、及政府其他僱員，亦將於星期五日罷工廿四小時，金屬、石油、印刷、報紙、農業及其他私人企業的工人，亦將於同日作有限度的罷工。

這是人民響應聯合春季鬥爭大會的行動，其目的是在使勞資雙方早已進行談判的某些私人工業的工人，能獲得較高的工資。

鋼鐵、造船、汽車及電器工業的資方，亦計劃於星期四日提出其初步加薪建議，私人工業的工資談判結果，通常都定好了新會計年度的工資。

眞想你死了！ 拳王阿里在紐奧靈城的記者招待會時，與重量級拳王史賓克斯開玩笑，他們在該處已正式簽字，定九月十五日在路易士安納體育舘再賽。（合衆國際社）

英不滿王室情緒日熾 安妮夫婿快車罰欵 議員法官批評太輕

【倫敦十二日路透社電】英國安妮公主的夫婿馬克菲立斯上尉，在倫敦中部開快車，祇判罰欵十五鎊（廿八美元），今日被一名國會議員及一位法官批評，是判得太輕。

在英國北部砵杜城任裁判官廿一年的韋拉貝莉夫人，退堂作爲抗議，她說昨日的這宗判案，表示「法律是分爲對富人及窮人的」，如果是她的話，她會對英女王伊莉莎白二世的女婿，判罰欵一百鎊

黎境左右兩派 繼續火併 和平軍介入遭殺傷

【貝魯特十一日路透社電】阿剌伯維持和平部隊今晚在介入救平左右派分子槍手的戰爭時，遭受傷亡。

當阿剌伯和平部隊在黎巴嫩內戰的雙方敵對派系之間建立緩衝區時，四名士兵被擊傷。

右翼分子在林曼尼南部近郊基督徒區與在施雅回教地區的左翼分子自星期日開始互相以大炮火箭攻擊對方，最少有十二人死亡及四十一人受傷。

雖然由叙利亞控制的維持和平部隊提出警告謂任何被發現的槍手將受槍斃，但戰事今天亦繼續。從部隊發出的聲明謂有兩名叙利亞士兵及兩名蘇丹士兵受傷。

但據稱，比較平靜的局面已恢復。

雖然叙利亞警告謂會槍殺被發現的槍手，但敵對派系今天仍以機槍及火箭轟擊對方。

在回教區及基督教區的戰鬥人員承認自星期日戰事爆發以來，祇少有九人喪生及超過卅人受傷。由叙利亞控制的阿剌伯聯合部隊昨晚發出一份公報謂將會射擊被發現的槍手及發砲轟擊戰爭之發源地。

但在林曼尼區的右翼分子與黎巴嫩左翼自二月叙利亞軍與右翼分子發生衝突後即互相攻擊對方。一名右翼軍方人員在被問及他對維持和平部隊之警告的想法時，他笑道：「維持和平部隊？那一個部隊？它未有阻嚇任何人」。

三萬名阿剌伯聯合部隊在七六年十一月進入主要戰鬥區以分隔戰鬥人員，結束黎國大部分地區的內戰。

越南向高棉提出 立刻停火再談和

【巴黎十一日路透社電】越南今天向高棉提出迫切的要求，立即停止邊界衝突，談判和平解決的辦法。

越南大使館發言人陳善根在記者招待會上稱：他的國家已準備與金邊政府進行談判和平解決辦法。

他表示：「我們剛正準備與高棉的朋友就整個邊界衝突問題而談判，我認爲這樣對越棉雙方均有利益，總而言之，解決外在問題，對高棉人民有利。」

他又表示：由於越棉當局，對海岸界城從來沒有任何文件，協定和條文簽訂，致經常激起爭論，但我們同樣準備探討這些問題的癥結，從而達成解決。

對於柬埔寨指摘河內正在尋求柬埔寨成爲它的前三個印度之那半島國家的聯盟之一——越南、寮國、高棉，他却避而不提。

美前聯邦儲備局長訪日强調 美國必須採取措施 遏止美元繼續下挫

【東京十一日法新社電】來此訪問的美前聯邦儲備局長伯恩斯今天促卡特政府採取有力措施，維持美元價值，使不致對其他主要貨幣，包括日元在內，繼續低跌。

他在此間發表的有關美元與國際貨幣體系的演辭中說，表示美國應向國際市場表明，「它有意全力維持它的貨幣的完整。」

他說：「美國擁有龐大的財政資源，包括西德銀行的融資便利，和在國際貨幣基金會中所持有的特別提欵權及國內擁有的黃金儲備，於需要時，隨時都可以動用來遏止美元的進一步下瀉。」

伯恩斯說：「一俟市場人士知道美國準備全力保衛美元的事實事，」美元便可在國際外滙市場上恢復穩定。伯恩斯是主張一個使美元健全的十字軍。

他又說：「鑑於美元在國際貿易與財經上所担任的重要角色的事實，美元應被希望成爲穩定的國際貨幣，實在是理所當然的。美元對其他主要貨幣的平均差價，每日，每週，甚至每年祗應有輕微的上落。」

他說，任何日元的進一步升值，將會使日本經濟回復衰退，和對其他國家的經濟，也有不良的影響。

他繼續說：「我的印象是長期以來，日元的幣值都是估計得太低。現在它已進入過度高估的境域了。」

他說，美國政府開支中出現赤字是「可惋惜的」，它未能改變通貨膨脹率上升趨勢，而其他主要工業國則已成功地遏止了消費品的加價。

於星期日抵達東京的伯恩斯今天與日本首相福田赳夫商談。

泰三軍增武備 訂購戰機雷達 向英購入坦克

【曼谷十一日法新社電】泰國皇家空軍已訂購一批F5E戰鬥轟炸機及一座汽車雷達網。泰國國防部長在其年報作如是報導。

該報告又提及海軍購買一批水陸兩用飛機及直升機。它又指出陸軍成功地自製大砲、坦克、裝甲車、直升機及五噸重的貨車。

同時，英國利蘭特公司宣佈出售最少八十五輛「蠍子」式坦克與泰國，共值一百億銖。

東平大廈

百貨商場 銀行 寫字樓 醫務所

彌敦道·太子道交界

地下至六樓 每層5300呎

五、六樓 寫字樓醫務所 每單位350呎起

七樓以上住宅 每伙405呎至510呎

☆旺角地王 面對地下鐵路站

☆地下至六樓設有專用升降機

適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所

☆七樓以上高尚住宅

已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫

☆住宅用戶另有電梯兩部

☆戶戶單邊 新型梗房間格

☆業權統一 管理素著

先到先得 今年九月入伙

租處：生記租務處 九龍彌敦道100號東英大廈201室 電話：3 673291 荔枝角道22號東興大廈316室 電話：3 802038

Kung Sheung Evening News

印承及印：工商晚報 香港灣仔

編輯部： 採訪部： 營業部：

出紙兩大張

本報夜馬最後貼士

請明驥中玉爆，歐洪全面出擊

今日天氣預測：吹輕微東南風，天色晴朗，沿岸有霧。最高氣溫爲攝氏廿八度，正午十二時室外氣溫爲攝氏

……將一名看更制服綑綁，然後在店內大事搜掠，……號……酒樓，今晨二時四十八分左右，三名竊匪從後門爬渠到廚房，刼去現欵八千元，得手後循原路逃去無踪。